

BILBAO

Sábado, 9 de agosto de 1924

Cuarto creciente.—El día dura catorce horas y un minuto.  
Pleamares: 9,33 m. y 10,10 n.  
Tiempo probable: Buen tiempo.

AÑO I.—NUMERO 143

Redacción y Administración: Orueta, 2

# La Noche

DIARIO DE ULTIMA HORA

Teléfono 276. Apartado de Correos 118

Tiempo probable: Buen tiempo.  
**Efemérides del día.**—Año 1683. Muere Mezaray, historiador y libelista francés.—Año 1803. Fulton ensaya en el Sena la navegación a vapor.—Año 1812. Nace el cirujano alemán Bruns.—Año 1822. Nace el químico y escritor Moleschott.—Año 1876. Muere el músico alemán Honding.  
**Actualidad:** Epoca del Directorio

## Al Margen QUEVEDO Y LA POLITICA

Azorin viene practicando en la bibliografía un procedimiento descriptivo y novelesco, que es como una aplicación, en escala menor, del método de Lemaitre en «Al margen de los libros viejos», método esbozado también por Azorin en una de sus colecciones: «Al margen de los clásicos».

Azorin empieza por imaginar y describir una escena, un paisaje, un cuadro familiar en que sitúa a alguno de los personajes principales del libro que le sugiere aquella evocación. Después, en unos párrafos breves, hace una reseña de la obra literaria de que se trata. Imita de esta suerte el escoliasta al miniaturista de los Códices antiguos, que ponía a la cabeza del capítulo una bella y ornamentada capital, trazando con su fino pincel figuras alegóricas, tal vez algún episodio bíblico o hagiográfico. La diferencia está en que en estos artículos de Azorin la capital miniada ocupa mucho más espacio que el texto, y hasta le suple.

En este género particular de literatura bibliográfica la imaginación suple a la crítica. Mas también es una manera de crítica indirecta, esa evocación, esa viñeta animada, novelasca, en que el comentarista continúa al autor. Esta estampa literaria es una interpretación. Toda crítica es interpretación y en cualquier interpretación hay un gramo o elemento de crítica. La crítica en estampas o láminas podría ser el rótulo de este procedimiento de descripción de libros.

Azorin, con su elegante pluma de miniaturista, ha trazado viñetas deliciosas de este estilo, colaborando así con autores antiguos y modernos. Una colaboración es, en efecto, esta especie de reseña de libros, colaboración que, en el campo de las letras eruditas, alguna relación tiene con la colaboración característica de la literatura tradicional, principalmente en sus formas orales. Todo es uno y lo mismo. En el mundo complejo, de fina y compacta trama, de la figuración artística y de la ideación, hay muchos hilos sutiles que relacionan unas con otras las partes diferentes, y muchos mecanismos que se reproducen.

Los jóvenes reproducen a Azorin, que prodiga sus capitales miniadas sin reparar bastante en la calidad de los textos, por puro placer de calígrafo, dispuesto a dibujar en cualquier pergamino o papel una letra de adorno. Esto demuestra que hasta en una forma tan suave e inocua de la crítica como la del iluminador de Códices no es posible dar gusto a todos. Es el sino del crítico: hablando, callando, por hablar de más o por hablar de menos, por ser hospitalario o por ser restrictivo y rigorista, disgustará a una parte de la grey o, por lo menos, a algunos individuos singulares.

A mí mismo, gran admirador y cordial amigo del Azorin, me ha disgustado uno de estos escolios iluminados. No es por motivos literarios, sino de otra índole; he de decirlo francamente: de índole moral. La aparición de un nuevo tomo de Quevedo, con la novedad de un prólogo de Salaverría, ha dado a Azorin asunto para una de sus estampas literarias. Pinta en ella al autor de «Los Sueños» preso en San Marcos de León; describe su celda, sus yantares, cómo ocupa las horas del día, su conversación y sus lecturas. De esta descripción de la vida del preso quiere sacar el comentarista la lección de un sereno estoicismo, de una cristiana resignación. La viñeta es de un estilo noble y simpático; nos seducen en ella algunos lindos pormenores. La interpretación contiene la suficiente verosimilitud, aunque la correspondencia y todo lo que hay de autobiográfico en la literatura de Quevedo nos dicen que la paciencia y la resignación no eran sus primeras virtudes.

Pero, ¿a qué en esta bella inicial de época, dibujada para una nueva edición de un clásico, intercala Azorin una pobre moraleja de actualidad, que no corresponde en el tono a lo restante, sino que está muy lejos de ello en estética y en

equidad? Azorin les dice a los políticos proscribidos de nuestro tiempo que se miren en el espejo de Quevedo, que vean cuánto más favorable es su vida en París o en Madrid que la del señor de la Torre de Juan Abad, y tengan como él resignación.

¿Cómo Azorin, tan artista, y hombre, además, de espíritu abierto y generoso, no se ha hecho cargo de que no es el momento actual el propio para adoctrinar y denostar a los políticos, ni para lanzarles una flecha, cuando se encuentran caídos? Puede ser exacta su observación respecto a que están mejor que Quevedo en su cárcel, pero esto no significa nada. Si Quevedo, en vez de ser un secretario del duque de Osuna y súbdito de Felipe IV y de Olivares, hubiera sido un escriba de la corte de Salmana sar, al caer en el desagrado del rey asirio éste le hubiera hecho desollar vivo. Seguramente no le harían esta reflexión los frailes que visitaban a don Francisco en su cautiverio.

Era innecesario aludir a los políticos actuales a propósito de un tomo de las obras satíricas de Quevedo. Lo innecesario suele ser pe ligroso. No hay que multiplicar los entes sin necesidad, decían los escolásticos. Además de innecesario, es poco equitativo. En el vilipendio general en que se quiere envolver a los políticos hay una parte considerable de injusticia. No suscribiría yo en absoluto la opinión de Ortega y Gasset de que los gobernantes fueron superiores a los gobernados, pero tengo por cierto que no eran inferiores, y en este pretérito que empleo, no veo nada definitivo. Acaso esos hombres denostados volverán a ser adulados como antes, y tendrán otra vez mano en los asuntos de la República. Sea como quiera, un análisis imparcial de la psicología y de la ética de cualquiera de las clases o cuerpos de la sociedad española, confirmaría una cosa que todos sabemos, y es que los vicios y corruptions de la política no eran exclusivos, que el nepotismo, el favoritismo, la incompetencia, la indisciplina y el parasitismo no se daban sólo en la zona o región política. En toda sociedad hay un nivel medio de virtudes y vicios, un tono común intelectual y moral. Los hombres de las clases ilustradas o semicultas se han formado en los mismos o semejantes textos y costumbres; han tenido parecidos maestros, han vivido en un ambiente familiar análogo; no pueden ser muy diferentes. La hipótesis de un pueblo gobernado por los peores, a no ser en un período brevísimo y extraordinario de revolución, tiranía o trastornos, es una hipótesis absurda, pues un pueblo que se aviniese a tales pastores sería tan malo como sus gobernantes. No es este el caso de nuestro mundo político, cuya historia contemporánea arranca de la Restauración, y que ha sido al cabo, con sus vicios y sus cualidades, la resultante de la sociedad española.

Hay épocas en que la odiosidad popular se condensa contra una clase: ahora son los políticos, como fueron antes los goliaths, los frailes y los empleados. Ninguna clase está libre de que le toque el turno. Mas los espíritus selectos, como Azorin, no deben entrar en el coro vulgar de los denostadores, y, si ceden a la tentación, sus amigos debemos tirarles de la manga, para separarlos de aquel lugar y aquella compañía.

E. GOMEZ DE BAQUERO

## La libra esterlina en América

Nueva York 9.—Señalase hace unos días un alza bastante grande en la cotización de la libra esterlina.

Los Bancos federados hacen lo posible por contrarrestar este movimiento favorable para la moneda inglesa, y han decidido rebajar la tasa de descuentos de tres y medio a tres por ciento.

ANGLORRUSO

Londres 9.—La Prensa de esta mañana comenta muy apasionadamente la firma del tratado comercial anglo-ruso.

«El Times» dice que esta conferencia ha sido un fracaso en toda la extensión de la palabra y que se ha visto ya muy claro el juego de Rusia, que sólo quiere arreglar sus asuntos comerciales, y conseguir dinero a toda costa. Añade el citado periódico que cuando este proyecto llegue a las Cámaras tropezará con serias dificultades para su aprobación, que juzga imposible.

## LA VUELTA AL PAIS VASCO



EL PUBLICO EN LA META DON OSTIARRA.—LLEGADA DE UN CORREDOR

LOS ELEMENTOS.

### Contratorpedero contra las rocas

París 9.—Telegrafan de Tokio que el contratorpedero «Okeasam», que realizaba maniobras nocturnas, se vio sorprendido por un fortísimo temporal, que lo arrojó contra las rocas de la costa.

El buque se hundió en pocos minutos. La mayoría de sus tripulantes se salvó.

DECIA AYER...

### Es el Señor quien le da cuerda

París 9.—Comunican de Dublín que el jefe republicano De Valera, puesto recientemente en libertad por el Gobierno del Estado Libre, se propone dar un mitin, el próximo día 15, en Dennis (condado de Clare), y terminar en dicho acto el discurso que pronunciaba cuando fué detenido, el 15 de agosto de 1923, ya que Dios se lo inspira.

FORAJIDOS

### Matan a diecisiete y hieren a diez

París 9.—El diario mejicano «El Universal» publica la noticia de que una partida de bandoleros ha atacado una granja en Yucatán, matando a diez y siete e hiriendo a diez de sus habitantes.

No se tienen más detalles del hecho, cuyo móvil parece haber sido el robo.

LA BANDA, EN VITORIA

Enviar la Banda municipal a otra ciudad es cosa bastante seria. Es otro enviar sonidos enjaulados para ponerlos en libertad en un quiosco como en una pista.

En el camión han ido, adormecidas, las notas graves, como la voz del señor Muñoz, de los bajos; las notas penetrantes de los clarinetes, los agudillos del oboe, las bélicas de los cornetes. En Vitoria serán puestas en libertad para regocijo de pacíficos vitorianos. Y allí, en la pista del quiosco, harán juegos combinados, como animales de circo bien domesticados.

El señor Moyúa es como el monsieur Leonard de esa troupe de sonidos que lucirán sus habilidades en la Florida.

SE PRESIENTEN LOS TOROS

Ya están entre nosotros los primeros heraldos de las corridas de toros, los primeros viajeros. En los cafés topamos con gentes poco habituales gentes, unas, de una elegancia más vistosa que la que aquí se usa, de las que no temen al punto de exageración en la vestimenta: trajes clarísimos, fregolís de paja, botines blancos, bastones inverosímiles. Gentes, otras, de las que dan un poco de risa, con sus guardapolvos y sus gemelos anticuados a la bandolera. Y estas dos clases de visitantes traen también sus dos clases de mujeres. Los primeros traen mujeres en quienes la influencia de la moda no se ha tamizado como aquí a través de una cierta sobriedad cualquiera, sino que la llevan tal como ha salido de manos de los modistos de la rue de la Paix; mujeres más maquilladas y más sueltas que las bilbaínas. Y los otros, los del guardapolvos, traen mujeres que, creyendo ir a la última moda, vienen rezagadas en tres años a la moda.

Los de los botines blancos y las mujeres maquilladas llegan en automóviles empolvados, entre flamantes maletas. Los otros van llegando como pueden, en trenes lentos a través de los campos achicharrados de sol.

Ya están aquí también los primeros limpiabotas trashumantes, precursor de esas pobres floristas, conocidas en todas las aceras semimundanas que tiene la nación.

También están aquí los cómicos, quienes tan sólo fuera de las tablas se les conoce el oficio. Y luego esa fauna de toreros, toreritos y toreroides que vociferan y discuten aun la estocada del año pasado.

Ya está aquí toda España, que diría un cronista de sociedad.

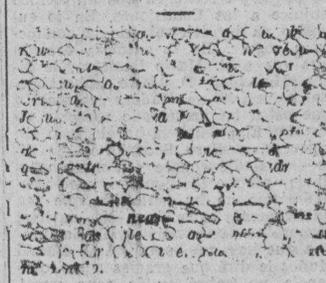


BUSTOS EN EL PARQUE

Un señor concejal va a proponer a la villa que alce en el Parque, entre la fronda, pequeños bustos de grandes bilbaínos. Quiere el señor edil confiar el encargo a los de casa, que los hay, y de primer orden. No los pide, por otra parte, obras maestras, sino, simplemente, bustos, con quien los niños pueden familiarizar. Se rogara a los artistas que eludan en su obra el empaque convencional y la prestancia. Lo que importa es que los niños que juegan en el Parque les conozcan y en cierto modo, les traen. En las escuelas, los maestros completarán a los escultores, narrando, sencillamente y con cierta emoción, las vidas de los bilbaínos del Parque. «Fijaos bien —les dirán, por ejemplo—, fijaos en aquel que está a orillas del estanque viendo cómo engordan los peces de colores. Ese es nada menos que don Joaquín Ignacio de Barrenechea y Herquinio, marqués del Puerto, vizconde del Encinar, padre de provincia y diplomático. Ese sí que vio mundo y trató con gentes importantes... Oíd bien lo que fué, a pesar de lo sencillo y de lo campechano que está allí: decano del Consejo de Hacienda, mayordomo mayor de la reina Isabel Farnesio, embajador en Holanda y en Suecia, plenipotenciario en los Congresos de Soissons, Cambrai y Aix la Chapelle. Tenía el collar de la Orden Soberana de los Serafines, de Suecia, y muchas, pero muchas, condecoraciones. No se las puso todas más que una vez, siendo aquí padrino de boda de un amigo suyo de la infancia; hijo de un carpintero de la calle Somera. Quiso contentar a la novia, y tuvo ese rasgo... El se había casado, en segundas nupcias con una Montmorency, que era una muchacha de Orleans, de la nobleza más antigua de Europa. Murió don Joaquín en La Haya, y un barco, el «Eleonor», trajo su cadáver hasta Bilbao, y la Marina de guerra le rindió los mismos honores que a un almirante. Ya veis qué vida bonita la de don Joaquín, y, sin embargo, le tiráis de la barba y él se deja. Y es que lo que aprendió

## AQUÍ Y ALLÍ

LOS NEGROS SE IMPONEN



ENSEÑANZA MIXTA

París 8.—El ministro de Instrucción Pública y Bellas Artes del Gabinete Herriot, Mr. Francois Albert, ha decidido hacer una importante modificación en la enseñanza primaria. Pesados y comprobados los inconvenientes que para las clases necesitadas ofrece el mandar los niños a escuelas distantes, ha puesto a la firma un decreto en virtud del cual la enseñanza, hasta el séptimo grado, será mixta en todas las escuelas de la República. De esta manera las familias podrán, con una sola persona, acompañar debidamente a todos los pequeños escolares de una misma vecindad.

Las órdenes de habitación de locales adecuados en los edificios actuales, han sido transmitidas a sus respectivos directores.

## Se llevan del Elíseo tazas de Sevres y cucharillas de oro

París 9.—Se ha conocido un rasgo de M. Doumergue, que prueba la serena filosofía del nuevo presidente de la República.

El otro día, algunos jóvenes turistas de un país ex aliado de Francia estuvieron en el Elíseo, siendo observados con un «lunch» magnífico por el jefe de Estado francés.

El té y el chocolate fueron servidos en unas maravillosas tazas de Sevres, y las cucharillas eran de oro, artísticamente cinceladas.

Después de la recepción, el «maître d'hôtel» notó, con estupor, que faltaban casi todas las cucharillas y buen número de las tazas.

M. Doumergue, al tener conocimiento del hecho, se limitó a decir sonriente:

«Es mucho mejor llevarse «un buen recuerdo» que «dejar un mallo». Cuando esos muchachos lleguen a su país, enseñarán esos «recuerdos» y harán, sin duda, que muchos de sus compatriotas visiten a Francia. ¡Harán, sin darse cuenta, nuestra mejor propaganda!»

ECO DE MARIO AGUILAR

## La que cantó el primer fado

En Lisboa, al cabo de veintitrés años de haber sido estrenado, ha vuelto a ser repuesto en escena el drama de Julio Dantas «La Severa». Nuestro Rivera y Rovira, hace dos años lo tradujo, y la compañía del Teatro Español lo representó. Allí los corpiños abiertos y las anchas faldas de «La Severa», allí las levitas verdes y avellanadas del conde de Marialva, allí los chaquetones y los chamborgos haldudos y los pantalones acampanados de los fadistas, allí, en fin, todo el ambiente lírico, ferviente, carnal, baratero y majo de la Lisboa del primer tercio del XIX.

A pesar de todos sus defectos, nosotros recordaremos siempre aquel trozo de vida jugosa portuguesa. En todo aquello había sangre, y de la buena, sangre de pueblo y de aristocracia que se hace pueblo por la pasión y por el rumbo. Aquello, además, tenía el valor de época y el valor de escenificar tipos legendarios y canciones agarradas a la sensibilidad del pueblo. Así nació el fado, así fueron los primeros fadistas, así vivió y murió, con vibración semejante a la de las cuerdas de su guitarra, la Severa, la mujer que lanzó por vez primera sobre la tierra el fado, la canción que hoy sabe toda la tierra.

Los periódicos de Lisboa piden que sea elevado el drama al repertorio jerárquico del teatro nacional. «La Severa», que fué escándalo y disputa, se reconoce hoy que integra un momento de la historia teatral de Portugal y que es, además, muy portuguesa, exclusivamente portuguesa, por sus tipos, por sus pasiones y porque habla del fado y el fado es sólo de Portugal. Esos periodistas tienen razón. Por encima de las técnicas y de las retóricas versátiles, está el carácter y la plasmación del carácter, y está el dar al pueblo la figura de una de sus heroínas que ante, tal vez, no era más que una leyenda o un cantar. «La Severa», para siempre más, será la Severa en la memoria popular, tal como la concibió Julio Dantas.

Hemos pensado en otra obra nuestra, distinta en la historia, semejante en sus escenas folclóricas, en «La Marieta», de Amichatis y Mántua. También, como «La Severa», tiene sus imperfecciones, pero, también, recoge la sombra femenina de una canción, y la modela y la vivifica y la incorpora a lo que podríamos llamar santoral del pueblo. Los autores de «La Marieta» la escribieron pensando en la sencillez y sensibilidad del público del paralelo, mientras que Julio Dantas llevó su obra directamente a un escenario señorial y literario. Por eso puede resistir la traducción, por su meditada estructura y porque intenta superar el laconismo. Amichatis y Mántua debieran reformar su obra, separarla, darle permanencia literaria, para que pueda «La Marieta», como «La Severa», sufrir la exportación y la restauración al cabo de veintitrés años.

Esto no es más que una sugestión. Un artículo con un análisis de escenas reformables hubiera sido imperceptible. Basta un eco, que será, para Amichatis y Mántua, como algo dicho cordialmente, en un diálogo de camaradas.

## Sigue la ola de calor en Norteamérica

Nueva York 9.—Sigue siendo por completo insoportable el calor reinante en todo el Norte.

Las playas están materialmente ocupadas por gente ávida de mejor temperatura. La mayoría de las oficinas han cerrado sus puertas mientras dura esta ola de calor. Los Bancos trabajan de cinco de la mañana a una de la tarde.



Un discurso de Spengler a la juventud

"Las decisiones de la Historia son duras y crueles"

La casa editorial de C. H. Beck, de Munich, ha publicado la brillante conferencia que Oswald Spengler hace poco dió sobre el tema «Deberes políticos de la juventud alemana».

«Claramente, hemos aprendido mucho que no sabíamos en todo el siglo XIX. Hemos adquirido una facilidad de resolución, y una prontitud de acción, que no conocíamos antes de la guerra, cuando cada uno de nosotros esperaba a que un hombre cualquiera nos señalara el camino por donde andar. Nos hemos emancipado de aquella necia sensibilidad, de ese falso y ridículo idealismo que busca una excusa para cada tropiezo de los amigos, que se esfuerza por reconocer las «buenas cualidades» de sus verdugos. La historia de las guerras napoleónicas nos enseña con cruda claridad en qué pararon todas estas fantasías. Tarde — ¡Dios quiera que no sea demasiado tarde! — hemos descubierto en nosotros un legítimo orgullo nacional. El villano servilismo que Bebel atribuyó a la mayor parte de los alemanes, un servilismo que se manifestaba, sobre todo, en el trato con superiores, extranjeros y la plebe, es ahora privativo de los jefes del partido gobernante, que en los últimos cinco años han mostrado en su política exterior una humildad tan degradante, que se avergonzaría de ella un can fustigado. Y hemos aprendido otra cosa de que me enorgullecio: el odio. Quien no sabe odiar no es hombre, y hombres se necesitan para regentar los destinos de una nación. Las decisiones de la historia son duras y crueles, y es que cree poder eludir sus consecuencias con medidas conciliantes, no sirve para la política. Puede ser que tenga los sentimientos más nobles; pero eso no quita para que su actuación diplomática sea ruinosa para él mismo y para su país. Que los alemanes hemos aprendido a odiar, es uno de los pocos resultados de la época postbélica que acaso pueden asegurar nuestro porvenir.»

OSWALD SPENGLER

En Hamburgo habló Oswald Spengler ante una numerosa asamblea, sobre las nuevas formas de la política internacional. Dijo que la guerra no nos ha abierto los ojos para los grandes nexos de la política exterior, que antes bien, la revolución ha estrechado nuestro horizonte y que, en vez de arrostrar los hechos, nos abandonamos a esperanzas e ilusiones. La gran política del porvenir abarca, según Spengler, tres problemas: el conflicto universal hizo de Francia la primera potencia del mundo. El afán del poder tiene en los franceses un carácter netamente militar, lo cual equivale a decir que no es constructivo, sino al contrario: destructivo. Aun hoy sigue Francia la misma política de expansión que la guiaba en los tiempos de Napoleón Bonaparte. La ribera izquierda del Rin se ha de convertir en explanada para destruir desde allí a Alemania entera y convertirla en un solo gran escorial. La invasión del Ruhr es la primera etapa de esta tentativa. El campo de las grandes operaciones será el mar del Norte, lo mismo que en los tiempos de Napoleón, allá por los años 1806 a 1813.

La segunda ambición de Francia es la organización del Noroeste de África y levantamiento de un ejército de millones de negros. Pero, durante la guerra, los negros han podido cerciorarse de que la superioridad de las tropas blancas no es tan absoluta y dramática como antes lo habían imaginado. Bajo la divisa «África a los africanos», se propaga por el continente una verdadera onda de nacionalismo. También el Islam predica a sus fieles una cohesión incondicional en su lucha contra la raza blanca. Siguiendo en esto el ejemplo del gran corso, trata Francia de crear una comunión terrestre con el Oriente por la vía del Danubio, y espera poder realizar este objeto destruyendo a Alemania del Sur y erigiendo una serie de Estados dependientes en la península balcánica. La diplomacia inglesa, incapaz de contrarrestar la voluntad de Francia, aguantará todo esto sin la menor protesta. El sistema de las fuertes alianzas ya no existe. Las grandes líneas de la política no atraviesan ya los mares, sino recorren las vías terrestres, circunstancia que amenaza de ruina todo el edificio del poder británico. En el interior se ha operado un cambio radical en la política interior y exterior de las naciones de la Europa occidental. Los representantes del pueblo ya no tienen la misma importancia e influencia que antes, porque la palabra decisiva en la política, la tiene ahora la Alta Banca. El Gobierno constitucional es decir, el parlamentarismo, ha perdido su fuerza intrínseca y toda tradición fija y establecida ha desaparecido, de modo que, para contrarrestar las aspiraciones revolucionarias, se va acentuando la tendencia de eliminar del mecanismo gubernativo

todos los demás elementos, y de sustituirlos por unos pocos personajes fuertes y enérgicos. La decisión en cuestiones de la política mundial, dependerá en lo sucesivo, no ya de la guerra en su antigua forma, sino de la cualidad de los prohombres que cada nación puede poner en juego contra los de las otras naciones. Y también en Alemania surgen fuertes personalidades, se puede esperar que, no obstante los muchos obstáculos que se nos oponen, llegaremos algún día a un porvenir más risueño.

LA GACETA DE MUNICH

CAMISERIA FRANCESA CORREO, 3.—TELEFONO 79 Americanas de punto y Pantalones grises Depósito de Impermeables.

DIPUTACION

DON HONORATO, EL PESIMISTA Honorato Mosca (ostuvo esta mañana una conversación con el repórter, sobre cosas de la Diputación. Don Honorato es un hombre que ha modificado el criterio respecto a la eficacia del Estado Vasco. Pudiéramos decir que, por una consecuencia de los hechos, cree que en Vizcaya no hay régimen especial.

—El miércoles —nos dice D. Honorato— sólo hubo en la sesión unas palabras sinceras, las del Sr. Ercoreca, cuando con un acento de amargura expuso que la cuestión estaba juzgada y que una exposición de hechos y de razonamientos, no podía torcer el criterio de la mayoría.

—¿Presenció usted la sesión? —preguntamos al Sr. Mosca—. —Sí, todavía hay clásicos; fui a la tribuna pública, y colocado junto a un sacerdote muy joven y bastante robusto, al terminar el secretario la lectura de los asuntos que figuraban en el orden del día, oí la voz de un diputado que decía: «Pido que quede sobre la mesa, porque no he tenido tiempo de estudiar el asunto.» Con tanto trabajo como tienen los diputados a nadie puede extrañar que la moción Ercoreca sobre la vivienda, el ensanche de la carretera de Portugalete, la Escuela Industrial, la Escuela para Ciegos y Tullidos, sea una cosa desconocida para casi la mayoría de nuestros simpáquimos diputados.

—Pero en la sesión hubo momentos interesantes, D. Honorato. —Usted es un hombre demasiado cándido. Supongo se referirá usted a las frases pronunciadas por Hurtado de Saracho sobre el caciquismo de la Diputación.

—Exacto. —Pues yo no creo en la sinceridad de esas manifestaciones. Hubo después, usted lo habrá leído en la Prensa, un canto a la dignidad, para arrojar a un hombre del cargo para que fué nombrado, porque se le ocurrió decir que una Comisión estaba cometiendo simplezas. Pues por dignidad no se puede continuar en una Corporación que ejerce ese caciquismo tan odiado por el Sr. Hurtado de Saracho. Por cierto que, desde aquella sesión, mi amigo Secundino, un buen empleado de la casa, profundamente dolorido ante una realidad, ya no se atreve a decir ni una palabra.

—Honorato, me dijo días pasados, en lo sucesivo no podremos comentar ni censurar lo que hacen los diputados, porque estoy expuesto a que me colquen el cocido en el alero. Hay que variar de táctica. Por dignidad no se puede ya consentir que un técnico enjuice a las Comisiones. En lo sucesivo ya he determinado la conducta a seguir. En la primera ocasión que vea a D. Mario Basterra, le diré: «Muy bien, D. Mario, enhorabuena, es una idea salvadora esa moción que usted ha presentado sobre la vivienda. El público la ha elogiado sin reservas.» —Pero Secundino —le dije—, si nadie conoce esa moción todavía, porque la dignidad y el compañerismo no ha permitido que sea públicamente conocida. —No importa, Honorato —respondió—. Es la táctica que hay que seguir. A D. Rafael Muñoz le diré que gracias a su constancia no habrá en la zona rural ningún analfabeto; al Sr. León, aunque proteste el marqués de Villafraanca, le diré que las carreteras están en muy buen estado; felicitaré a don Luis María Larrea por el éxito de la Exposición y le acompañaré en el sentimiento por lo de Miravalles. Al Sr. Hurtado de Saracho le diré que es más liberal que Riego, y que don Gregorio está encantado. Para el presidente reservo el mejor elogio, porque gracias a él la Diputación ha transformado por completo su economía. D. Celerino no hace política de ninguna clase. Esto todos lo sabemos.

—Y Honorato, al relatarnos esta entrevista, dijo que la dignidad había hecho cambiar radicalmente a éste. Habrá que creer en eso que el cambio de opinión es de sabios. —Pero yo —termina diciendo el Sr. Mosca— no rectifico mi opinión. Usted ya la

sabe. Después de la última sesión, al ver el reparto equitativo que la Liga hizo de los cargos, sígo creyendo que estamos en completa decadencia, que el Estado Vasco agoniza, y que en su caída arrastra el porvenir de Vizcaya.

AHORA VA DE VERAS

Los necesitados de casa estamos un enhorabuena, porque dentro de la próxima semana, según ha dicho el presidente, celebrarán una reunión todos los diputados para resolver acaso definitivamente todo lo relacionado con la construcción de casas baratas. Por consiguiente, de no surgir discrepancias de forma, que son siempre de fondo, la angustiosa situación por que atraviesan millares de personas quedará resuelta satisfactoriamente.

VISITAS Y DONATIVO

El conde de Vilallonga visitó al presidente de la Diputación para invitarle a la llegada de los corredores ciclistas que toman parte en la Vuelta al País Vasco.

También visitó al señor Urien el concejal del Ayuntamiento de Sopuerta señor Colina, para que se exceptúen del pago de impuestos los festejos que se celebran en dicho pueblo.

Y, por último, el presidente se hizo cargo de una copa que don José Luis Goyoga ha enviado para premio en el concurso agropecuario.

GUPUZCOANOS Y NAVARROS

El señor Laffitte y los técnicos de la Diputación de Vizcaya estuvieron ayer, acompañados del diputado señor Larrea, visitando los terrenos para dicha Diputación en el concurso agropecuario.

Representando a Navarra, y con el mismo objeto, estuvo el señor Baleztena.



EL VERANEO

En Amurrio veranea don Ricardo Oreja, con su familia.

—A Cortésubi han ido don Policarpo Cániga, don Fernando Escandriñas y don Felipe Cabedo.

—A Sobrón, doña Carmen Berreiteaga, con sus hermanas, y doña Teresa de Echevarría.

—Han ido a La Muera, de Bilbao, la señora doña Teresa de Arriaga, de Deusto, la señora viuda de Elejalde, con su nieto José; del mismo sitio, la señorita Carmen Gutiérrez.

—Están en Alzola, el celoso párroco de San Juan, don Agustín de Jesús, y el magistrado de la Audiencia de Victoria don Domingo Guzmán de la Calle.

—A Vichy, de regreso de Londres, se trasladó don Fernando Gondra. —A Santander fué don Ignacio de Albuquerque.

—A Zaragoza fué don Armando Otero.

—A Colindres, don Cándido Arrola y familia.

VIAJES

De Alzola regresó don Manuel Rueda, con su familia.

—Del mismo punto, la señora de Rasche.

—En Bilbao está don Gregorio Prados.

—De Lisboa regresaron los condes de Samesa.

—Don Rafael Gamboa ha regresado de Sobrón.

—De San Sebastián, don Gervasio Ugarte.

—Ha salido para Madrid el señor Esteve.

—De Burgos ha regresado don Casildo Gutiérrez Manrique.

UNA FIESTA EN EL MARITIMO

Anoche se celebró en los jardines del Club Marítimo del Abra una simpática fiesta en honor de la Comisión americana que invitada por la Unión Resinera Española, ha pasado varios días entre nosotros.

Hasta las tres de la madrugada duró la fiesta, que fué una de las más bonitas que lleva organizadas el citado Club.

La orquesta «Elola», del Marítimo, y la Banda municipal de Gucho alternaron en la tarea de amenizar la velada que, como ya hemos dicho, resultó espléndida.

Relojes

PATEK F. Abriquet. Gran Vía, 6.

Gobierno civil Su nombre y el de sus hijos

El gobernador civil y militar, don Julio Echagüe, nos encarece la publicación de esta nota:

«Hemos recibido la siguiente carta, cuyo autor, persona de grandes prestigio y honorabilidad, me lo reservo. Excmo. Sr. D. Julio Echagüe.

«Muy distinguido señor mío: Sando hoy un día señalado para el ingreso en las filas del Partido Unión Patriótica, suplico a usted se sirva inscribir mi nombre y el de mis dos hijos, si nos creyera dignos de tal distinción.

Y digo día señalado, por cuanto entiendo que, a las patrañas e infundios que se propalan, debiera todo hombre que no esté ciego contestar en esta forma.

RASGO DE UNOS OBREROS

El gobernador, después de elogiar el rasgo, dijo a los periodistas que don Serafín Adrián, tesoroero contador de la Sociedad Cooperativa de Casas Baratas «La Bilbaina», le había entregado noventa y dos pesetas cincuenta céntimos cantidad que se destina al Santo Hospital civil, y cuyos fondos son sobrantes de la disolución de dicha Sociedad.

LA CARRERA CICLISTA

—Me ha visitado —dijo también el gobernador a los periodistas— el conde de Vilallonga para rogarme se ejerza alguna vigilancia el domingo en la carretera de Algorta a Bilbao durante la carrera ciclista para que no haya ninguna clase de obstáculos. También me invitó a presenciar la llegada de los corredores.

VISITAS

Visitaron al gobernador: el teniente coronel de Estado Mayor de la Capitánía general, el nuevo comandante de Marina, señor López Barril, y el general Aranzabe para cumplimentarle.

El presidente de la Cámara de Comercio, señor Jansoro, para notificarle que, cumplido lo prometido en el referente al cuartel del Olimpo, el asunto estaba en poder de la Diputación.

También la visitó el inspector de primera enseñanza, don Darío Carandía, para solicitar permiso hasta fin de mes.

A SU PROVINCIA

Con parte de los fondos destinados a gastos del Gobierno civil, fué en viada por ferrocarril al pueblo de su naturaleza una joven menor de edad que había salido del Hospital.

A CUMPLIR UN CONTRATO

Finalmente, el gobernador dijo a los reporteros que le había visitado una artista para darle cuenta de que el agente no cumplía el contrato, irrogándole grandes perjuicios, y que había sido llamado dicho agente para que cumpliera el compromiso.



Querto.

TOMA DE POSESION DEL NUEVO COMANDANTE DE MARINA

Esta mañana, en el primer expreso, llegó procedente de Cádiz y Madrid, el nuevo comandante de Marina de Bilbao, capitán de navío don Roberto López Barril.

Fué recibido en la estación por el comandante accidental, señor González Vieytes; secretario de la Comandancia, señor Trujillo, y teniente coronel de Artillería de la Armada, señor Monreal.

A las doce, el nuevo comandante tomó posesión del cargo, que con tanto acierto ha desempeñado, interinamente el señor González Vieytes.

Don Roberto López Barril desempeñaba, hasta el momento de ser nombrado comandante de Bilbao, el cargo de jefe del taller de electricidad y torpedos de Cádiz. Es un marino muy culto y de brillante historia.

Le deseamos mucho acierto en el desempeño de su cometido.

QUE TENDRA LA PRINCESA?

En el castillo de Sarre se alegrará

Roma 9.—La princesa María, hija menor de los reyes de Italia, que se encuentra enferma de escarlatina, y muy abatida, ha sido trasladada, desde Santa Anna de Valdieri, actual residencia de la familia real italiana, al histórico castillo de Sarre, situado en la parte alta de valle de Aosta.

El castillo ha tenido que ser acondicionado rápidamente, pues hacía veinte años que permanecía cerrado. Fué edificado en el siglo XVIII, y desde él se divisa un pintoresco paisaje.

El camino del nudo del puente, San Bernardo. El rey Víctor Manuel lo compró en 1869 para convertirlo en un apedero de caza. El inmueble encierra un valioso mobiliario antiguo e importantes tesoros artísticos de la Edad Media.



El beneficio de Angel Caamaño

En el banquete anual con que las autoridades, amigos, y compañeros del querido «Barquero» en Santander, festejan la estancia en la Montaña del veterano y sabio revistero, propuso Eduardo Pagés, empresario afortunado de aquella plaza de toros, la celebración de una corrida a beneficio de don Angel Caamaño, siendo la idea recogida por Sánchez Mejías, que se ofreció a tomar parte en ella, aunque fuese como único espada.

Y fué tal el entusiasmo que la idea despertó, que se acordó «ipso facto» la celebración de la corrida para el 14 del próximo septiembre, y tenemos la seguridad absoluta de que los santanderinos llenarán la plaza en honor y ayuda de quien tanto hizo con su pluma en favor de la tierra.

Además, es una triste verdad que Angel Caamaño llega al ocaso de su vida sin haber logrado crearse una posición independiente que legar a sus tres hijos, muy pequeños aun para luchar y defenderse por sí solos si el padre —lo que Dios no quiera— les falta.

Angel Caamaño no supo, como tantos otros, aprovechar su amistad con un político determinado para lograr un empleo del Estado; Angel Caamaño sólo ha sabido escribir de toros durante cuarenta años, con más autoridad que ningún otro escritor y con un cariño a todos —ganaderos, toreros y público— merced de reconocimiento.

Bien haya Eduardo Pagés, iniciador de la obra de caridad; Sánchez Mejías, acogedor de la idea, y cuantos de ahora en adelante se preocupen de rodear el beneficio espectáculo de las mayores garantías de éxito.

Quien como yo tiene por el maestro afectos de hijo, ya que a su lado aprendí lo poco que sé de ore taurina, y aun tuvo el honor de colaborar en el «Nuevo Heraldos» y «El Tiempo», cuando don Angel, por no faltar a su palabra, dejó de pertenecer a la redacción del «Heraldo de Madrid», a la que después ha sido llamado en justicia, se asocia con toda su alma al beneficio, que debe revertir todo el aspecto de un verdadero homenaje al sabador de cosas taurinas y al hombre bueno y cariñoso. Salud, don Angel!

VEREMOS A CASERO EN BILBAO?

Será muy difícil que le veamos en

EL DESENCAJONAMIENTO

Mañana se verificará en el ruedo de Vista Alegre el de las dos primeras corridas, y la de los toros sobreros de don José Manuel García, del campo de Salamanca, que llegaron ayer.

LA DE LA PRENSA, EN SANTANDER

Los periodistas santanderinos han organizado ya la corrida a beneficio de su Montepío.

El cartel es muy atrayente, pues le integran Sánchez Mejías, Antonio Márquez y Antonio Pesadas.

Tan pronto como estén adquiridos los toros y ultimada la fecha se lo haremos a ustedes, pues con fundamento suponemos que querrán asistir a tan excelente corrida.

LA DE LA PRENSA, EN SANTANDER

Los periodistas santanderinos han organizado ya la corrida a beneficio de su Montepío.

El cartel es muy atrayente, pues le integran Sánchez Mejías, Antonio Márquez y Antonio Pesadas.

Tan pronto como estén adquiridos los toros y ultimada la fecha se lo haremos a ustedes, pues con fundamento suponemos que querrán asistir a tan excelente corrida.

MUERTE DE UN SOCIALISTA FRANCÉS

Paris 9.—En Neufville-sur-Marne, donde se encontraba para reponer su salud, ha fallecido, el conocido socialista francés Luis Dubreuil, autor de la historia de la Commune en la «Historia Socialista», hecha bajo la dirección de Jaurés.

ARMAS PARA LOS COMUNISTAS

Leipzig 9.—Ayer empezó la vista de la causa seguida con motivo del robo de armas cometido en perjuicio de las fuerzas de la Reichswehr en Postdam.

Estas armas, estaban destinadas a los comunistas.

En el banquete se sientan varios comunistas; dos sargentos y un soldado.

LOS COLORES REPUBLICANOS EN BAVIERA

Munich 9.—El Gobierno de Baviera ha prohibido el uso de escarapelas y otras insignias de los colores republicanos.

HORROROSA TORMENTA EN WISCONSIN

Nueva York 9.—Después de unos días de fortísimos colores, anoche descargó una violentísima tormenta en la región oeste del Estado de Wisconsin, resultando numerosos muertos y heridos a consecuencia de las exhalaciones y de los derrumbamientos.

BANQUETE EN HONOR DEL PRINCIPE HUMBERTO

Buenos Aires 9.—Se ha celebrado un banquete de gala en honor del príncipe Humberto de Italia, asistiendo el ministro de dicho país y el Cuerpo diplomático, el presidente de la República Argentina y numerosas personalidades.

El doctor Alvear pronunció un discurso señalando los vínculos de intimidad espiritual y comunidad de intereses que unen a Italia y la Argentina.

Recordó las glorias de Italia en sus grandezas pasadas, diez y siete años mayores que el porvenir.

Terminó brindando por la fortaleza soberana que riga los destinos de Italia y por el príncipe, en el que la nación ha puesto sus esperanzas.

El príncipe Humberto contestó confirmando los sentimientos de confraternidad entre los dos pueblos. Fué ovacionado y vitoreado.

Durante el banquete, una multitud de más de cien mil almas, hizo objeto de entusiastas aclamaciones al príncipe, obligándole a asomarse al balcón varias veces.

LA CORRIDA DE MAÑANA EN SANTANDER

Es muy interesante, pues se lidián toros de Miura y toma parte en ella el famoso caballista y valiente rejoneador Antonio Cañero, que, inudablemente, torea a caballo como no lo hace nadie en esta época.

El interés por ver a Cañero es tal, que según nos comunica el empresario, ayer estaban pedidas más de la mitad de las localidades y la Empresa del Ferrocarril de Santander a Bilbao ha dispuesto que haya un tren de regreso a Bilbao después de la corrida, pues son muchos los aficionados bilbaínos que irán mañana a Santander.

El ganado de Miura es de una presentación excelente y los diestros que se encargarán de lidiarle son Maera, Valencia II y Fuentes Bejarano.

LA DE LA PRENSA, EN SANTANDER

Los periodistas santanderinos han organizado ya la corrida a beneficio de su Montepío.

El cartel es muy atrayente, pues le integran Sánchez Mejías, Antonio Márquez y Antonio Pesadas.

Tan pronto como estén adquiridos los toros y ultimada la fecha se lo haremos a ustedes, pues con fundamento suponemos que querrán asistir a tan excelente corrida.

EL DESENCAJONAMIENTO

Mañana se verificará en el ruedo de Vista Alegre el de las dos primeras corridas, y la de los toros sobreros de don José Manuel García, del campo de Salamanca, que llegaron ayer.

LA DE LA PRENSA, EN SANTANDER

Los periodistas santanderinos han organizado ya la corrida a beneficio de su Montepío.

El cartel es muy atrayente, pues le integran Sánchez Mejías, Antonio Márquez y Antonio Pesadas.

Tan pronto como estén adquiridos los toros y ultimada la fecha se lo haremos a ustedes, pues con fundamento suponemos que querrán asistir a tan excelente corrida.

EL DESENCAJONAMIENTO

Mañana se verificará en el ruedo de Vista Alegre el de las dos primeras corridas, y la de los toros sobreros de don José Manuel García, del campo de Salamanca, que llegaron ayer.

LA DE LA PRENSA, EN SANTANDER

Los periodistas santanderinos han organizado ya la corrida a beneficio de su Montepío.

El cartel es muy atrayente, pues le integran Sánchez Mejías, Antonio Márquez y Antonio Pesadas.

Tan pronto como estén adquiridos los toros y ultimada la fecha se lo haremos a ustedes, pues con fundamento suponemos que querrán asistir a tan excelente corrida.

LA DE LA PRENSA, EN SANTANDER

Los periodistas santanderinos han organizado ya la corrida a beneficio de su Montepío.

El cartel es muy atrayente, pues le integran Sánchez Mejías, Antonio Márquez y Antonio Pesadas.

Tan pronto como estén adquiridos los toros y ultimada la fecha se lo haremos a ustedes, pues con fundamento suponemos que querrán asistir a tan excelente corrida.

MUERTE DE UN SOCIALISTA FRANCÉS

Paris 9.—En Neufville-sur-Marne, donde se encontraba para reponer su salud, ha fallecido, el conocido socialista francés Luis Dubreuil, autor de la historia de la Commune en la «Historia Socialista», hecha bajo la dirección de Jaurés.

ARMAS PARA LOS COMUNISTAS

Leipzig 9.—Ayer empezó la vista de la causa seguida con motivo del robo de armas cometido en perjuicio de las fuerzas de la Reichswehr en Postdam.

Estas armas, estaban destinadas a los comunistas.

En el banquete se sientan varios comunistas; dos sargentos y un soldado.

LOS COLORES REPUBLICANOS EN BAVIERA

Munich 9.—El Gobierno de Baviera ha prohibido el uso de escarapelas y otras insignias de los colores republicanos.

HORROROSA TORMENTA EN WISCONSIN

Nueva York 9.—Después de unos días de fortísimos colores, anoche descargó una violentísima tormenta en la región oeste del Estado de Wisconsin, resultando numerosos muertos y heridos a consecuencia de las exhalaciones y de los derrumbamientos.

BANQUETE EN HONOR DEL PRINCIPE HUMBERTO

Buenos Aires 9.—Se ha celebrado un banquete de gala en honor del príncipe Humberto de Italia, asistiendo el ministro de dicho país y el Cuerpo diplomático, el presidente de la República Argentina y numerosas personalidades.

El doctor Alvear pronunció un discurso señalando los vínculos de intimidad espiritual y comunidad de intereses que unen a Italia y la Argentina.

Recordó las glorias de Italia en sus grandezas pasadas, diez y siete años mayores que el porvenir.

Terminó brindando por la fortaleza soberana que riga los destinos de Italia y por el príncipe, en el que la nación ha puesto sus esperanzas.

El príncipe Humberto contestó confirmando los sentimientos de confraternidad entre los dos pueblos. Fué ovacionado y vitoreado.

# Información Nacional-Extranjera

Por Telegrafo  
Teléfono  
y Radio

## LO DEL DIA

### El sábado, la Conferencia de Londres descansó

#### Poincaré, eminencia gris, en la Conferencia.-Habla, para que le oigan en Londres, de la reconstrucción de las regiones devastadas. - El mariscal, el poeta y el purpurado se dirigen a Herriot y a Mac Donald. - Las reservas de Alemania. - Comentarios y murmuraciones

(Radiogramas de LA NOCHE.)

**POINCARÉ Y LA SITUACIÓN ACTUAL**  
París 9.—El «Daily Mail» de Londres publica una reseña de la conversación que uno de sus corresponsales tuvo con el ex presidente del Consejo señor Poincaré en el curso de uno de sus viajes por las provincias de Francia.

Ha dicho Poincaré en esa conversación, que se reserva sus apreciaciones acerca de la Conferencia de Londres para no crear dificultades a Herriot, haciendo notar, empero, que había ya expresado su opinión en la tribuna del Senado. Después ha hecho interesantes manifestaciones relativas a las comarcas devastadas por la guerra, aconsejando a su interlocutor que visitase de nuevo la ciudad de Verdún y recordando que la misma ha sido adoptada por el Municipio de Londres, con el objeto de ver sobre el terreno las obras que en la heroica ciudad han sido realizadas con los donativos enviados por su madrina.

Preguntado luego Poincaré sobre el progreso de los trabajos de reconstrucción en las regiones devastadas, ha dicho textualmente:

«Puede usted por cuenta propia darse de ello cuenta con facilidad. Francia ha gastado ya hasta ahora cerca de sesenta mil millones de francos, y con esto sólo ha comenzado por restablecer sus minas de la cuenca de Pas, de Calais y del Norte y por reparar algunos de sus ferrocarriles y varias grandes fábricas. Los pueblos se reducen por sí mismos, aunque lentamente, y son todavía en gran número los campesinos que se ven obligados a albergarse en barracas de madera y esta continuará así todavía durante un año o dos».

Después ha hecho notar Poincaré que el Gobierno francés se había visto obligado a hacer aprobar por el Parlamento impuestos nuevos por valor de algunos miles de millones de francos destinados a pagar los intereses de los empréstitos contraídos en favor de las regiones devastadas, y es imposible ya a Francia, continuar con semejantes anticipos cuando sería Alemania la que debiera atender a tales gastos.

Con respecto a la cuestión de la seguridad nacional, ha formulado Poincaré con toda energía la siguiente declaración:

«En el espíritu del pueblo francés ésta es la cuestión que predomina sobre todas las demás, aun sobre la de las reparaciones. Se nos acusa de imperialismo o de militarismo y no podría haberse hallado una más absurda calumnia. Lo único que nosotros pedimos es que no hayamos de ver otra vez los horrores de que fuimos un día testigos, y por desgracia el actual estado de espíritu en Alemania no es tal que pueda tranquilizarnos.

Esta es la verdad, y la Conferencia de Londres no la desconoce, aunque simule olvidarla».

**UNA RESERVA**  
Londres 9.—La delegación alemana, al presentar a la Conferencia sus ob-

servaciones sobre el informe de los tres Comités interaliados, indica que la tarea de la Conferencia no ha discutido todavía todas las cuestiones que se originan del informe Dawes. La nota alemana trata de la evacuación de territorios ocupados fuera de la zona del Rin y de la retención de los ferroviarios aliados, en lo cual dicen los alemanes que están particularmente interesados y que la opinión suya debe discutirse. La cuestión es objeto de examen por el Comité de los catorce, que en cierto modo queda fuera de los trabajos de la Conferencia.

#### LA SIMPATÍA INGLESA

Reims 9.—Una delegación de la sociedad inglesa «Los Amigos de Francia» al frente de la cual figuran el mariscal French y el gran escritor Kipling, ha hecho esta tarde solemne entrega al cardenal Lusón, como testimonio de la simpatía inglesa a Francia, de dos magníficos libros. Uno de ellos es el libro de oro de los suscriptores ingleses para la reconstrucción de la catedral de Reims, y es el otro el «Libro de la Vida», el cual contiene magníficas ilustraciones, con nombres de los ingleses caídos en el campo del honor en territorio de Francia. Estos dos libros van acompañados de una carta de la reina Alejandra, que, traducida, dice así:

«Su majestad ha visto los dos magníficos libros, y ha manifestado ante ella el mayor interés, admirando su riqueza, especialmente el «Libro de la Vida», el cual constituye un magnífico don, y será un excelente tributo que la Gran Bretaña rinde a la nación francesa, estrechando de este modo los lazos de firme amistad que deben existir siempre entre nuestros dos grandes países. La reina Alejandra os felicita cordialmente por los grandes e intagibles esfuerzos realizados en favor de la suscripción examinada a fomentar la restauración de la catedral de Reims, esfuerzos de los que ella se acordará con vivo reconocimiento mientras existan».

Una delegación de «Amigos de Francia», de París, que preside Pablo Doumer, antiguo ministro de Hacienda, ha recibido a la delegación inglesa a su paso por París.

Las dos Juntas se han dirigido a Herriot y a Mac Donald rogándoles que estrechen más cada día el afecto mutuo que se vienen mostrando.

#### FELICITACIÓN A HERRIOT

París 9.—El Consejo del distrito de Brive la Gaillande ha dirigido al ministro Herriot una calurosa felicitación por la energía con que defiende los intereses de Francia en la Conferencia de Londres y le da plenas seguridades de su respetuosa fidelidad a la República, de la que él es un ardiente defensor.

También el propio Consejo felicita a Queuille por las altas funciones que le han sido confiadas en el Gobierno y en cuya clarísima inteligencia puede contarse para llevar a feliz término la delicadísima labor que se le ha confiado.

El mismo Consejo manifiesta la confianza de que los beneficios de la amnistía no serán concedidos en modo alguno a los traidores ni a los desertores de sus deberes patrióticos.

#### LOS ESTADOS UNIDOS, OBSERVAN

Nueva York 9.—Se sabe que el Gobierno americano ha dado orden a sus delegados en la Conferencia para que hagan constar que los Estados Unidos no están conformes en que Inglaterra anule parte de la deuda francesa, como compensación a ciertas concesiones que se piden a Herriot en favor de Alemania, y que se refieren a la evacuación del Ruhr.

#### EL EMPRESTITO DE LOS OCHO CIENTOS MILLONES

Londres 9.—La segunda comisión de la Conferencia de Londres, que tiene por misión el estudio de créditos y transferencias, ha dictaminado sobre el caso de que el empréstito interno en Alemania no sea coronado por el éxito. Según el informe de dicho Comité no puede considerarse a Alemania como responsable de que esto suceda.

#### ALIADOS Y ALEMANES CENAN JUNTOS

Londres 9.—Anoche cenaron en la Embajada americana los delegados alemanes en compañía de Herriot y Mac Donald.

La cena fue puramente familiar, y no se trató en ella de ningún asunto político, reinando una absoluta cordialidad.

Varios periódicos comentan en términos humorísticos este acto. «El Mirror» dice, en grandes titulares: «Ni el grande se como al chico, ni el chico, huye del grande».

#### LO QUE RESTA DE LAS DEUDAS

Londres 9.—Mac Donald ha recibido un memorándum del ministro de Hacienda francés, Clemantel, en el que se da cuenta del estado actual de la deuda alemana con los aliados.

#### REUNION EXTRAORDINARIA

Londres 9.—Hoy saldrá en aeroplano para París el primer ministro francés M. Herriot, con objeto de poder consultar con el Gabinete francés sobre la evacuación militar y la permanencia de los ferroviarios franceses en la zona del Ruhr.

Se ha convocado una reunión extraordinaria de ministros para esta noche, a las diez, que será presidida por Diumergey y en la que Herriot expondrá sus puntos de vista y oír los de sus compañeros de Gobierno.

Seguramente la reunión continuará mañana, domingo, y Herriot saldrá por la noche, también en aeroplano, para Londres. Se asegura que el general Nollet, delegado francés, no ve con agrado la marcha de las negociaciones en lo que se refiere a la evacuación del Ruhr y otros planes militares, y que incluso, ha amenazado retirarse de la Conferencia, si no se varían ciertos extremos de la política francesa con respecto a estos puntos.

#### ESTUDIANTES FRANCESES EN POLONIA

Varsovia 9.—Los estudiantes del último año de la Escuela de Minas de París han llegado a esta capital, de paso para las zonas mineras, que visitarán en viaje de prácticas.

#### MORATORIA EN SAN PABLO

Río de Janeiro 9.—El Gobierno brasileño ha promulgado ayer una ley declarando oficialmente un período de moratoria de cuarenta y cinco días para todo el Estado de San Pablo.

#### ¿QUE PASA EN DARTMOOR?

Londres 9.—Gran alboroto se produjo ayer en las cercanías del presidio de Dartmoor, el establecimiento penitenciario más importante del país, por haberse escapado siete presos. Estos estaban trabajando en un prado cercano al presidio cuando determinaron escapar.

La patrulla de guardias montados disparó sobre ellos sus revólveres, hiriendo a dos de los fugitivos, los cuales fueron llevados de nuevo a la prisión. Entre tanto, los otros cinco se separaron, corriendo a través de un terreno pantanoso. Un policía montado en bicicleta detuvo a uno poco después. Todos los oficiales que se hallaban en el establecimiento exploraron los campos cercanos, y por la noche habían sido cogidos todos los fugitivos, menos uno.

## LAS NOTICIAS DEL RUHR

#### MANIOBRAS

Berlín 9.—Desde hace algunos días los regimientos de artillería francesa, que ocupan la zona del Ruhr, están dedicados a maniobras, entre las que figuran ejercicios de campo.

Como los blancos están situados en una zona de gran densidad de población y las precauciones tomadas son pocas, se teme que ocurran desgracias.

#### LOS FRANCESES SIGUEN PIDIENDO ALOJAMIENTOS

Berlín 9.—El alto mando francés de ocupación ha comunicado a las Alcaldías de varias ciudades de la zona minera del Ruhr, que es precisa la inmediata construcción, antes del invierno, de cierto número de barracas para alojamiento de las tropas francesas y belgas.

## Lloyd George no se cansa de tirar estocadas

Londres 9.—En unas declaraciones hechas a un repórter del «Evening News» el jefe del partido liberal, Lloyd George ha atacado duramente a Mac Donald por la conclusión del primer plan del Tratado anglofrancés.

Refiriéndose al artículo noveno del acuerdo provisional, dice que anula por completo las deudas de Rusia a la Gran Bretaña.

«Nosotros tenemos», dice, «un crédito similar sobre Francia, e igualmente Bélgica e Italia nos deben dinero. La decisión tomada por el Gobierno laborista

puede ser una medida de precedente para las demás deudas».

No me conviene, terminó diciendo, el plan seguido con Rusia, cuyo Gobierno no es el más a propósito para meter garantías a ninguna nación seria. Estamos obrando de una manera muy poco política, y que no puede inspirar confianza a nadie. Desde luego, anuncio que nos oponemos con todas nuestras fuerzas al plan político desarrollado por Ponsoby en la Cámara de los Comunes al dar cuenta de la situación de la Conferencia anglofrancesa.

### Necesita un franco para el cine

## Y extermina a una señora viuda, de quince cuchilladas feroces

París 9.—En Ailly-Sur-Somme se ha encontrado asesinada en su tienda a la viuda Carion, de sesenta años, comerciante de manteca y huevos.

El cadáver presentaba quince enormes heridas de arma blanca, y en una de ellas estaba clavado hasta el mango el cuchillo-bayoneta de que se sirvió el asesino.

Las pesquisas policíacas hicieron que bien pronto fuese descubierto el autor del crimen, un muchacho de 16 años que trabajaba en las fábricas Carmichael.

El precoz asesino, llamado André Hecnicque, declaró que, necesitando

un franco para llevar al cine a su novia, penetró en la tienda, y se lo pidió prestado a la viuda.

En vista de que ésta se negó a satisfacer su demanda, el muchacho decidió asesinarla, para apoderarse del dinero, cosa que realizó aprovechando un momento en que la sexagenaria le volvía la espalda.

Cometido el crimen, no tuvo ya valor para coger el dinero, y marchó a ver a su novia, a la que contó lo que acababa de realizar y ésta, aterrada, puso el hecho en conocimiento de los gendarmes.

## EL CONSEJO DEL DIRECTORIO

Madrid 9.—El Consejo del Directorio estuvo reunido hasta cerca de las dos de la tarde, asistiendo los subsecretarios de Marina y Fomento, que llevaban asuntos de trámite.

Se despacharon varios expedientes, enviados de la Oficina de Marruecos. El Consejo lamentó la muerte de Abd-el-Malek, caudillo guerrero prestigioso que estaba a nuestro lado, y

aun cuando su muerte no haya de producir consecuencia alguna, el Gobierno está en la obligación de hacer constar que lamenta la pérdida de este brillante soldado.

El marqués de Magaz, por encargo del general Primo de Rivera, desmintió que el rey hablara con el señor Maura en Corconte, cuando vino a Madrid procedente de Santander.

### DECRETOS FIRMADOS

## Extensa combinación de mandos militares

Madrid 9.—Los decretos últimamente firmados por el rey son los siguientes:

Presidencia.—Disolviendo la Junta prevista en el artículo primero del real decreto de 30 de junio de 1920, y determinando las condiciones del funcionamiento militar de los ferrocarriles.

Estado.—Nombrando delegados de España en la V Asamblea de la Sociedad de Naciones, que se reunirá en Ginebra, el primero de septiembre próximo, al señor Quiñones de León y a don Emilio de Palacios y Pau.

Guerra.—Nombrando general de la novena división a don Francisco González Usqueta y Benítez, que cesa en el mando de la primera división de Caballería.

Idem general de la décima división a don Felipe Enciso, que cesa en el mando de la tercera división de Caballería.

Idem inspector de las fuerzas de Caballería de la Península a don Felipe Navarro y Ceballos Escalera, barón de Casa-Davallillos, que manda la novena división.

Idem jefe del cuartel general del general en jefe del ejército de España en África al de brigada, don Miguel Correa Oliver, con destino actualmentemente en el Estado Mayor Central del Ejército desempeñando en comisión dicho cargo.

Destinando al Estado Mayor Central del Ejército al general de brigada don Juan Méndez Vigo, actual jefe de Sección del ministerio de la Guerra.

Nombrando general de la primera brigada de Cazadores de montaña a don Jenaro San Félix Villalta.

Idem general de la segunda brigada de Cazadores de montaña al general de brigada don Federico Berenguer y Fuster, que actualmente manda la segunda brigada de Infantería de la primera división.

Nombrando para sustituirle al general de brigada don Godofredo Novillas, que manda la primera brigada de la undécima división.

Idem para sustituirle a don Jerónimo Aranzabe, que hasta hace dos días ha sido coronel de Garelano.

Idem jefe de sección del Ministerio de la Guerra a don Juan Vaxeras Coll, que actualmente manda la primera brigada de infantería de la duodécima división.

Idem general de la primera brigada de Caballería al general de brigada don Francisco Ruiz del Portal.

Idem de la segunda brigada de Caballería, a don Salvador González Molina.

Idem de la tercera brigada de Caballería, a don Rafael Pérez Herrera.

Idem de la cuarta, a don Mariano Alvarez.

Idem de la quinta, a don Francisco Mercader.

Disponiendo que al general de brigada don Carlos Gómez Alberti cese en el mando de la segunda brigada de Caballería.

Idem que el general de brigada don Leopoldo Sarabia, cese en el mando de la tercera brigada de la segunda división de Caballería.

Nombrando jefe de sección del Ministerio de la Guerra, al general de brigada don Federico Souza Regoyos.

Idem general de la brigada de Artillería de la décima división, a don Augusto Príncipe.

Idem consejero del Supremo de Guerra y Marina al consejero togado don Alfredo Trápaga, actual fiscal del mismo.

Idem para sustituirle, al consejero togado don Carlos Blanc.

Idem consejero del Supremo de Guerra y Marina, que desempeña igual cargo en la sexta región.

Para este cargo, al auditor general del Ejército don Adolfo Vallespíosa, general auditor de la Capitanía general de la primera región.

Para este cargo al general D. José Muñoz Repiso, que desempeña igual cargo en la sexta región.

Para este cargo, al auditor general del Ejército, D. Joaquín Sagnier Villabeca.

Concediendo a los oficiales moros, en sus distintas categorías, los preceptos del decreto de 18 de enero del corriente año, relativos a la concesión de gratificaciones de efectividad.

Autorizando la instalación de cam-

pamentos de la brigada de reserva de Africa, en Alicante, Almería y Málaga.

Proponiendo varias concesiones de cruces.

Disponiendo que el teniente coronel de la Guardia civil D. Nicolás Sánchez, pase a mandar la Comandancia de Guipúzcoa; el capitán D. Antonio Aguiló, a Santander; D. José Aranguren, a la Comandancia de Marruecos; D. Miguel Soto, a la de Lugo, y D. Eusebio Salinas, de la Caballería del cuarto tercio.

Los coroneles de Infantería don Agustín Alcalá Galiano, para el mando de la Zona de Tenerife; D. Eduardo Liabregat, para Cuenca; D. Luis Valdés, para gobernador general de prisiones militares de Madrid; al coronel de Caballería D. Antonio González, para el mando del octavo regimiento de reserva de Caballería; al de Ingenieros D. Fernando Blanco, para el sexto regimiento de Zapadores minadores, y el teniente coronel de Ingenieros D. José Bosch Atienza, para el mando de la brigada topográfica.

Ministerio del Trabajo.—Estableciendo el modo de justificar la sobrevivencia de los partícipes en las Casas tintinas.

### SALIDA DEL REY Y PRIMO DE RIVERA PARA SANTANDER

Madrid 9.—Esta mañana, a las diez, acompañado del presidente del Directorio, emprendió en automóvil su anunciado viaje a Santander, el rey. En otro automóvil que seguía al del monarca y Primo de Rivera, iban los ayudantes de éste y el secretario particular del rey.

En el patio del Alcázar despidieron a D. Alfonso el infante D. Fernando, el marqués de la Torreña, el conde de Aybar, el oficial mayor de Alcázar, el comandante de la Escuela Real y el inspector de oficinas de Palacio.

Atravesando algunas calles de la población, el automóvil regio se dirigió a tomar la carretera. El rey, el general Primo de Rivera y sus acompañantes, almorzarán en Burgos en compañía del cardenal Benlloch, y se incorporará a la comitiva en aquella capital el ayudante de D. Alfonso, teniente coronel Obregón.

Antes de partir de Madrid, el presidente del Directorio sometió a la firma del rey varios decretos.

### LA COMISION PERMANENTE DEL TRABAJO

Madrid 9.—La Comisión permanente del Consejo del Trabajo se reunió bajo la presidencia del señor Viguri. La representación obrera la componían Largo Caballero, Lucio Martínez Sando, Santiago Pérez y Francisco Núñez Tomás.

Fue leída la disposición en virtud de la cual se agrega un funcionario del ministerio del Trabajo a la Asesoría técnica del Consejo. Largo Caballero rechazó la propuesta, acordándose después, de breve debate, no aceptar el nombramiento.

Luego fueron despachados asuntos de escasa importancia.

### LA NUEVA LEY DEL CATASTRO

Madrid 9.—Ha pasado a poder del vocal del Directorio general Jordana la nueva ley del catastro, redactada por la Comisión que designó el Gobierno, presidida por el general Ardanaz.

### DISPOSICIONES OFICIALES

Madrid 9.—Ha sido publicada en la «Gaceta» una real orden convocando a oposiciones para proveer catorce plazas de inspectores de Sanidad exterior.

### EPIDEMIA DE SARAMPION

Madrid 9.—El médico decano de la Beneficencia provincial, se ha trasladado a Aranjuez para informarse de los estragos que ha causado entre los niños del Hospicio la epidemia de sarampion.

## Política internacional

### COMENTARIOS DE LA PRENSA

Londres 9.—Los periódicos en general acogen el anuncio del acuerdo anglofrancés con frialdad, reproduciendo varios de ellos las palabras de Lloyd George, el cual dijo que es una filia.

El «Times» dice que después del anuncio de ruptura del martes, se realizaron desesperados esfuerzos para salvar el tratado, añadiendo que en ciertos sectores del partido laborista, se concede mucha mayor importancia a la Conferencia de los Soviets que a la Conferencia sobre la ponencia de Dawes, a la cual son hostiles, aunque no abiertamente.

El «Daily Mail» dice que los bolchevistas no son merecedores de la menor confianza. Rusia no puede ofrecer garantía alguna de seguridad para el comercio exterior y que no es posible imponer ya más cargas al pueblo británico que no puede con las actuales.

El «Daily Chronicle» dice que el único consuelo es que el Tratado no determina apenas nada. Todas las cuestiones importantes han quedado por resolver.

El «Daily Telegraph» acusa al Gobierno de haber retrocedido de sus primeras declaraciones.

El «Daily Herald» dice que la Conferencia anglofrancesa ha realizado un buen trabajo, tanto para Rusia como para Inglaterra misma.

## Del otro lado del Pirineo

(Radios de las tres de la tarde)

### POLITICA ALEMANA

## El proyecto de protección agraria

Berlín 9.—El Consejo del Reich ha votado, por treinta y cinco votos contra veintiséis, el proyecto sobre derechos proteccionistas agrarios.

Votaron en contra del proyecto los representantes de los Gobiernos prusiano, sajón, Schaumburg Lippe, ciudades hesséticas y los representantes de Berlín y Prusia occidental. Se cree poco probable que el proyecto encuentre buena acogida en el Parlamento.

### EL BANCO NACIONAL DE EMISION ORO

Berlín 9.—El Comité correspondiente de la Comisión de reparaciones ha dado su aprobación al estatuto fundamental del Banco alemán de emisión oro, que pueda, por lo tanto, empezar a funcionar.

### RENUNCIAN TAMBIEN LOS AVIADORES AMERICANOS?

Londres 9.—Comunican de Reikjavik (Islandia) que la expedición aérea americana que se encuentra en

Greenlandia está tropezando con tan serias dificultades que ha anunciado su propósito de suspender el viaje alrededor del mundo, al menos por ahora.

### ESTADO DE SITIO EN SOFIA

Sofía 9.—A consecuencia del acuerdo comunista-agrario, y temiéndose que pueda estallar la revolución, ha sido declarado el estado de sitio.

### EL AVIADOR ZANNI, EN CALCUTA

Calcuta 9.—Después de un aterrizaje forzoso en Isri, pueblo situado a ciento noventa y ocho kilómetros de esta ciudad, el aviador argentino Zanni salió nuevamente para Calcuta, adonde llegó esta mañana.

### LA PRIMERA EXPOSICION RADIO-TELEGRAFICA MUNDIAL

Nueva York 9.—La primera Exposición radiotelegráfica exclusivamente que se celebrará, tendrá lugar en el Madison Square Palace, de esta, desde el 22 al 28 de septiembre próximo.



# LA VUELTA AL PAIS VASCO

## Con ellos en la carretera

### EL "QUIQUIRIQUÍ" Y LA DUCHA MATINAL. - ¡ARRIBAI!

#### Los Pellissier, vuelan. - Basterra alcanza al pelotón... en Pamplona. Mussió va al flanco de los franceses. - "Es usted un impostor". - Los "routiers" entran en Pamplona

(Impresiones de nuestro redactor enviado.)

El tiempo ha querido ponerse a tono con la solemnidad ciclista, que constituye «La Vuelta al País Vasco». De diapason oficiaron los truenos. Ni éstos, ni la lluvia torrencial impidieron se diera la salida. Las condiciones climatológicas eran admirables para el esfuerzo. La frescura lo hacía llevadero y el agua evitaba el polvo.

De salida, por Castrejana, los hermanos Pellissier y su «corte» de franceses, se sienten modernos Icaros y levantan raudos el vuelo. ¡Pues sí que con estos modales van a aprender mucho los nuestros! ¡Au revoir, mesieurs!

Ayer les dije a ustedes, que J. R. Basterra haría, si no un paseo hablado, sí algo que daría que hablar.

En «eferto» o «efeufo», como dicen en Compostela, en Llodio atisbó a unas garridas doncellas y el chico, rumiando acaso con pena, su celibato perdido, inició un tren que sonriente vuesa mercedes de Pelletier d'Oisev. Y aun hay más. En Orduña, fué recibido con volanderas, pifanos y atavales; era la «claque» organizada en su honor, por el secretario del Ayuntamiento, señor Iturrino.

«Aluego» avistó un ciclista, se le arrimó y le dijo modesto: «Vamos a por el pelotón de cabezas». Y el pelotón lo alcanzaron... en Pamplona.

Vitoria. Animación. Veinte minutos de control para reparar energías y salida para Pamplona.

El catalán Mussió va en cabeza, con los franceses que siguiendo una táctica premeditada y diurna, han dejado escapar a Francis Pellissier. Ayer pregunté al catalán: «¿Irá usted a la carrera con la de Caín, eh?»

«Caín, Caín», musió pensativo: «no conozco». No, a Caín no le conoce, pero sabe quién es Henri Pellissier, y no se le despegue. Se permite, además, llevar la dirección de la marcha. Un francés le ha dicho despectivo, que ellos sacan a los «amateurs», media hora cuando quieren, y Mussió hace mutis y les hace trabajar, porque no quiere que su compañero Monteys le alcance.

¡Qué hábiles son estos súbditos republicanos! Fontan, desde la máquina, hace de «fontana» con el líquido filtrado por sus riñones. Se da cuenta que le observamos y sonríe.

San Millán es un pueblo que tiene aspecto castellano. Allí hay árboles que se disparan rectos hacia las alturas, ligeramente inclinados por el Norte.

Bandrés, Miquelarena, Galdona, un mecánico y yo, conducidos en su magnífico Cadillac por el señor Echevarría, también nos sentimos disparados, fuera del coche hacia el cielo. Es un baden que por poco nos deja a pie.

Iturmendi, Aitzgorri, Aralar. Hace poco subió a una de esas estribaciones un francés. Poco después un alpinista alemán, al intentar igual escaló, se despenhó.

Juan de Juan es un excelente corredor mallorquín. Pinchado en la carrera, movió a compasión el espíritu compasivo y humorista del jefe de comisarios, don José María Acha.

En su lugar, descansol, ordenó don José María, y todo el cortejo de coches seguidores hubo de parar.

De un coche próximo brota una enfeite de aspecto curulesco e indaga la causa del «stop». Uno, que viene desde Mallorca, nada menos, bien merece aquella parada en su honor, mientras repara. Pero el hombrecito protesta y Acha ordena: «es otro coche javantil, y usted a esperar».

Dos pinchazos y un tubular nuevo perdido. Este es el haber en esta etapa de Martín Salazar, que entra en Pamplona al «sprint» con Del Val.

Queremos alcanzar al gran Francis, que lleva al pelotón de su hermano, seis minutos de ventaja. La campaña, que huele a aldea, pasa vertiginosamente. Preguntamos a un aldeano si el francés va distante, y contesta haciendo de portavoz con la mano: «Sí, mucho lejos».

Francis Pellissier bebe y arroja el tanque vacío. Sentado en la bicicleta se yergue y elevando ambos brazos hace unas inspiraciones. Luego se sienta de costado para descansar el lado contrario y de cuando en cuando abre las piernas y las cierra en rápido movimiento.

Pregunta lo que falta hasta Pamplona, y muestra ganas de charla.

Ya se ha acostumbrado a nuestra compañía y la de él es grata para nosotros. Pero debemos adelantarnos y preparar el control. Aprovechamos una cuesta abajo (lo mejor) para pasarle y nos dirige como apenado: «¿Vous partez?»

Se divisan los cuatro campanarios que dominan el caserío de Pamplona, lugar de hazañas de San Ignacio. Pasan a nuestra vista las murallas con la solitaria garita al borde agudo de un espolón, todo cubierto de yedra y pátina, sobre el foso profundo y seco.

La llegada de los «routiers» es apoteósica. Los primeros españoles son Mussió y Monteys. Los primeros vascos: Barroetabeña y Gutiérrez.

Otero se queja de estar cansado. Llopis se ha retirado, así como Míner, Espinosa y Aguirre. ¡Bravo, muchachos! Todos han sufrido pinchazos y caídas.

El catalán cuida ahora, en el garaje del paseo de Sarasate, donde una matrona simboliza las libertades navarras, la bicicleta de Sorriguieta y la de Mussió, y tiene interés en pasar la frontera para prodigar sus cuidados a sus amigos.

Monsieur, ágil, menudo, vivaracho y sonriente, no cabe en sí de gozo. Su poullain Tequi, un muchachote fuerte y voluntarioso les trae a mal andar a los asés, sus compatriotas. Monsieur masagista y muy fiel cuidador, contesta a nuestra mirada con una sonrisa, llena de promesas. Mañana, de aquí a San Sebastián, se batirá el cobre en la carretera.

Por la noche, en el hotel, la mesa de los franceses la preside el omnibudo y único Henri Pellissier.

«Con qué majestad y con qué desdén habla de las carreteras magníficas que va recorriendo!»

En el hall del Gran Hotel se oyen voces airadas. Miquelarena dice, indignado: «Es usted un impostor, y se lo digo ante todos los presentes, para que lo sepan». Así lo apostrofa a... Perdon, me han llamado y vuelvo en seguida a decir a ustedes quién era el aludido.

El señor Acha dice que va a hacer algún «estropicio» en las «vidrieras» de algún «Cabestrillo».

Por parte del equipo francés se han entablado «pourparlers» para no sé qué miseria de francos, a cambio de clasificar entre ellos a Mussió y a algún otro español.

Se les ha contestado que las primadas sólo las admitimos en familia. Lacquehaye, no. ¡La que va a haber!

**Bicicletas "Fidelia"**  
con cuadro a la autógena, son las más ligeras y resistentes.  
VENTAS AL CONTADO Y A PLAZOS  
Repr: J. de Echebarria  
Artacalle, 11.-Teléfono 9.160

¡Rin, rin, rin!... Pamplona, las cinco y media de la mañana. Un reloj de bolsillo de Angel Galdona, cronometrador de la carrera, con quien me toca compartir la habitación en el Gran Hotel, pone un estrépito insospechado en la habitación en reposo, con su llamada a diana. Fuera, el aire deja percibir un rumor de transporte eléctrico de energía y un gallo lanza su saludo al nuevo día. Las campanas de la catedral suenan en pausas graves y solemnes. ¡A la ducha, a los azotes contra la preza!

Hoy, a las siete, abandonamos la capital de Navarra, para entrar a Francia por Roncesvalles y regresar a San Sebastián, fin de etapa, por Behovia. Hasta pronto, lector.

CAMARON

**BICICLETAS HIRONDELLE**, de la Manufactura Francesa de Armas, J. de Albizua. Plazuela de los Santos Juanes, 1 (Achuri). Teléfono núm. 9.183.

### La clasificación de la segunda etapa. - Clasificación general. - Mañana se corre la última etapa. - A Bilbao llegarán hacia las 12-30. - Francis Pellissier conserva el "maillot" rojo

- CLASIFICACION DE LA ETAPA**
- 1.º Henri PELLISSIER, en 10 horas, 24 minutos y 55 segundos.
  - 2.º Francis Pellissier, en el mismo tiempo.
  - 3.º Lacquehaye, en el mismo tiempo.
  - 4.º Tequi, en el mismo tiempo.
  - 5.º Fontán, en el mismo tiempo.
  - 6.º Collé, en el mismo tiempo.
  - 7.º MONTEYS, en 10 horas, 24 minutos y 58 segundos.
  - 8.º Janer, en 10 horas, 28 minutos y 19 segundos.
  - 9.º Jáuregui, en 10 horas, 28 minutos y 58 segundos.
  - 10.º Brunier, en 10 horas, 31 minutos y 44 segundos.
  - 11.º Mussió, en 10 horas, 36 minutos y 42 segundos.
  - 12.º GUTIERREZ, en 10 horas, 58 minutos y 49 segundos.
  - 13.º Montero, en 11 horas, 4 minutos y 18 segundos.
  - 14.º Fernández, en 11 horas, 4 minutos y 29 segundos.
  - 15.º Barroetabeña, en 11 horas, 4 minutos y 45 segundos.
  - 16.º Del Val, en 11 horas, 13 minutos y 19 segundos.
  - 17.º Otero, en el mismo tiempo.
  - 18.º Sorriguieta, en 11 horas, 32 minutos y 42 segundos.

- 19.º Moreno, en 11 horas, 37 minutos y 53 segundos.
  - 20.º Aseguiñolasa, en 11 horas, 39 minutos y 22 segundos.
  - 21.º Rubio, en 11 horas, 41 minutos y 32 segundos.
  - 22.º Antón, en 12 horas, 6 minutos y 19 segundos.
  - 23.º Salazar, en 12 horas, 10 minutos y 6 segundos.
  - 24.º Ibáñez, en 12 horas, 25 minutos y 48 segundos.
  - 25.º Eceiza, en 12 horas, 31 minutos y 14 segundos.
  - 26.º Ecenarro, en 12 horas, 31 minutos y 54 segundos.
  - 27.º Fernández, en 12 horas, 31 minutos y 54 segundos.
  - 28.º Arbelais, en 12 horas, 36 minutos y 27 segundos.
  - 29.º Arechavaleta, en 12 horas, 37 minutos y 57 segundos.
  - 30.º Ruiz, en 12 horas, 46 minutos y 18 segundos.
- LAS DISTANCIAS**
- A partir del punto de partida, las distancias existentes en la etapa son: **San Sebastián, 0 kilómetros.**
- Deva, 52 idem.
  - Lequeitio, 74 idem.
  - Artea, 92 idem.
  - Guernica, 98 idem.
  - Bermeo, 114 idem.
  - Munguía, 131 idem.
  - Plencia, 144 idem.
  - Algorta, 158 idem.
  - Bilbao, 173 idem.
- LA CLASIFICACION GENERAL**
- 1.º Francis Pellissier, 16 horas, 26 minutos y 9 segundos.
  - 2.º Henry Pellissier, 16 horas, 41 minutos y 9 segundos.
  - 3.º Lacquehaye, 16 horas, 41 minutos y 9 segundos.
  - 4.º Fontán, 16 horas, 41 minutos y 9 segundos.
  - 5.º Tequi, 16 horas, 45 minutos y 58 segundos.
  - 6.º Brunier, 16 horas, 47 minutos y 58 segundos.
  - 7.º Collé, 16 horas, 51 minutos y 9 segundos.
  - 8.º Monteys, 16 horas, 48 minutos y 17 segundos.
  - 9.º Mussió, 16 horas, 52 minutos y 56 segundos.
  - 10.º Jáuregui, 17 horas, 6 minutos y 54 segundos.
  - 11.º Janer, 17 horas, 7 minutos y 30 segundos.
  - 12.º GUTIERREZ, 17 horas, 32 minutos y 49 segundos.
  - 13.º Barroetabeña, 17 horas, 38 minutos y 44 segundos.
  - 14.º Fernández, 17 horas, 50 minutos y 50 segundos.
  - 15.º Montero, 17 horas, 57 minutos y 39 segundos.
  - 16.º Otero, 17 horas, 59 minutos y 22 segundos.
  - 17.º Del Val, 18 horas, 4 minutos y 15 segundos.
  - 18.º Aseguiñolasa, 18 horas, 29 minutos y 55 segundos.
  - 19.º Montero, 18 horas, 34 minutos y 2 segundos.
  - 20.º Rubio, 18 horas, 54 minutos y 43 segundos.
  - 21.º Antón, 18 horas, 55 minutos y 13 segundos.
  - 22.º Salazar, 19 horas, 1 minuto y 2 segundos.
  - 23.º Sorriguieta, 19 horas, 2 minutos y 13 segundos.
  - 24.º Eceiza, 19 horas, 33 minutos y 3 segundos.
  - 25.º Ruiz, 19 horas, 37 minutos y 43 segundos.
  - 26.º Ibáñez, 20 horas, 5 minutos y 7 segundos.
  - 27.º Arechavaleta, 20 horas, 26 minutos y 15 segundos.
  - 28.º Ecenarro, 20 horas, 28 minutos y 4 segundos.
  - 29.º González, 20 horas, 45 minutos y 18 segundos.
  - 30.º Arbelais, 20 horas, 49 minutos y 47 segundos.

- DISTANCIAS PARCIALES**
- Las distancias parciales entre los puntos arriba citados son las siguientes:
- San Sebastián a Deva, 52 kilómetros
  - Deva a Lequeitio, 22 idem.
  - Lequeitio a Artea, 18 idem.
  - Artea a Guernica, 6 idem.
  - Guernica a Bermeo, 16 idem.
  - Bermeo a Munguía, 17 idem.
  - Munguía a Plencia, 13 idem.
  - Plencia a Algorta, 14 idem.
  - Algorta a Bilbao, 15 idem.
- HORARIO PROBABLE**
- Salida de San Sebastián, a las seis de la mañana.
- Zarauz, 6,57.
  - Zumaya, 7,20.
  - Deva, 7,55.
  - Ondárroa, 8,15.
  - Lequeitio, 8,44.
  - Guernica, 9,37.
  - Bermeo, 10,12.
  - Munguía, 10,51.
  - Plencia, 11,20.
  - Algorta, 11,51.
  - Bilbao (fin de etapa), 12,31.
- Sólo tendrán derecho a clasificarse en esta etapa los corredores que lleguen hasta las 3,46 de la tarde.

**LA SOCIEDAD DEPORTIVA BEGONA CELEBRARA CARRERA DE CINTAS EL 15 DE AGOSTO**

Con motivo de la festividad del día, y con la cooperación de distinguidas señoras que se han dignado regalar las cintas, artísticamente bordadas, se celebrará esta carrera en la plaza de Begona después de la misa mayor, prometiéndose ser un éxito por el número de corredores que se han inscrito, pudiendo hacerlo hasta el jueves 14, a la noche, todos cuantos lo deseen, en los locales de la Sociedad, Santa Clara, 56.

Habrán cintas con regalo, sorpresas y metálico, y a los tres corredores que cojan mayor número de cintas se les dará premios especiales, en relación con las cintas cogidas.

### La tercera etapa

Mañana se celebra la última etapa de la vuelta, ajustándose al siguiente itinerario:

- San Sebastián, Usurbil, Orío, Zarauz, Guetaria, Zumaya, alto de Iciar, Deva, Motrico, Ondárroa, Gautegiz, Guernica, Forua, Mureta, Pedernales, Mundaca, Bermeo, Larrauri, Munguía, Andracas, Plencia, Urduliz, Sopelana, Berango, Algorta, Las Arenas, Erandio, Densto, Bilbao.

Se celebrará con el número de socios que acuda.—La Directiva.

**ABANDOTARRA CLUB.**—Se ruega a todos los jugadores federados con este Club asistan el próximo martes 12, a las nueve de la noche, a una reunión, que se celebrará en los locales de este Club, Ripa, 1.

Dada la gran trascendencia que para el próximo campeonato tiene esta reunión, creemos que todos asistirán puntualmente. Deben también acudir los miembros de la Comisi6n de equipos.—La Directiva.

### Avisos, retos y convocatorias

**CLUB PADURA.**—Se convoca a junta general ordinaria, que se celebrará hoy, a las nueve de la noche, en los locales de la Sociedad, a todos los socios de este Club.

Se suplica la puntual asistencia, dada la importancia y variedad de asuntos que en la misma se han de tratar.

Se celebrará con el número de socios que acuda.—La Directiva.

## Interviú de Antigüedad con el vencedor de la carrera

### «Los españoles no se hallan entrenados para rendir grandes marcas. — El mejor, Monteys; luego, Janer. Otero, no existe.»

(PARA "LA NOCHE".)

Pepe de la Peña Matos, nuestro compañero honorario que ha venido a veranear a San Sebastián y a descansar durante una temporada, pero que se pasa los días y las noches sustituyendo a los compañeros ausentes o haraganes, me acompaña al Hotel Suiza para ver a Pellissier. Henri ha sido el triunfador de la etapa Pamplona-San Sebastián, y merece por ello el honor de la interviú. Pepe de la Peña quiere ver de cerca un corredor ciclista.

—Yo, chico —me dice—, me imagino que son como unos caracoles, que en vez de llevar la casa a cuestas, como aquellos, la llevan debajo. Quiero ver «a uno de esos caracoles».

Henri Pellissier está comiendo. Gran apetito. No es para menos una caminata como la hecha desde Pamplona, a San Sebastián después de atravesar la masa pirenaica para dar un vistazo a Bayona.

—¿Qué tal el trayecto? —le preguntamos.

—Muy duro. Todas las cuestas están unas para arriba y otras para abajo.

—¿No están así en Francia?

—Hombre... ¡pues es verdad! Pero, de todos modos, la carrera es fuerte.

—¿Más que lo fué la Tour de France?

—No. Aquello era una cosa seria. Hasta proporcionalmente ha sido más dura que ésta.

—¿Qué le han parecido los corredores españoles?

—No se hallan entrenados para rendir grandes marcas. La jornada de hoy ha sido tremenda para ellos.

—Sin embargo —le indicamos—, ya ve que no apelan al pelotón para ayudarse...

—Sería igual. Nuestra superioridad es completa.

—¿Cree usted que los corredores españoles son muy malos?

—Hay tres o cuatro aceptables. El mejor es Monteys. Luego Janer.

—¿Y Otero?

—Pero —nos replica— ¿es que existe Otero?

—Otero —le decimos— es un muchacho que hizo la Vuelta a Francia él sólo, sin ayuda alguna y con espíritu deportivo que para sí quisieran muchísimas primeras figuras.

Henri Pellissier no quiere darse por enterado y contesta:

—Ya he leído que estuvo en la Tour de France. Pero no le he visto, como no le he visto tampoco en la Vuelta al País Vasco...

—¿Cuál ha sido la travesía más dura en toda la etapa?

—La de Roncesvalles. Esa sí que es pesada y mala.

—En efecto, Roncesvalles es un mal trago para los franceses.

No está muy fuerte en Historia y tampoco entiende. Nos replica:

—Había, cuando por allí pasamos, una niebla interminosa. A dos metros no se veía una sola palabra.

—¿Ha resultado fatigosa la carrera?

—Para mí esta carrera es un verdadero juego de bolos. Estoy tan fresco como cuando empecé, y pienso terminar de igual manera.

—¿Venciendo?

—Indiscutiblemente.

—¿Cuánto tiempo lleva usted corriendo?

—Desde el año 1917. Mi hermano aún lleva más tiempo. Hemos tenido pruebas muy duras y en todas ellas hemos triunfado.

—Pero Bottechia...

—Yo me retiré de la Tour de France... Si hubiera continuado, entro a la cabeza.

—¿Quiénes son los mejores corredores de bicicleta en Francia?

—El primero, yo.

—¿Y el segundo?

—El segundo, mi hermano Francisco.

Pepe de la Peña le interrumpe:

—¿No tiene usted algún tío que sea corredor...?

Ahora es cuando comprende Henri, pues replica, riendo:

—No; no le tengo. Si lo tuviera, mi tío sería el tercero...

Y nada más nos dijo este ciclista que se llama el primero de Francia y al cual le han pisado los talones un puñado de muchachos españoles, que no tienen más ayuda para triunfar que su acendrado deportismo y un amor propio que no se satisface con autologías...

Una vez vista la llegada de varios corredores, lo demás no me interesa.

Pasa lo mismo que con los bailes y máscaras cuando se va sin pareja... Vamos a husnear cosas.

Y nos dicen los técnicos que la carrera ha sido un gran éxito. Que en ella han existido muchos aciertos y muchos desaciertos. Aciertos en la iniciativa y en la realización de la misma como base de perfeccionamiento futuro. Desaciertos, en primer término, de haber dado a la prueba un carácter internacional, metiendo a corredores españoles que no se hallan acostumbrados a pruebas tan duras junto con corredores para quienes esta etapa viene a ser un simple paseo.

De la organización de controles y demás cosas de ruta hasta entrar en Guipúzcoa, muchas deficiencias. Conforme se acercaban a San Sebastián la cosa iba mejor, hasta llegar a ser perfecta. Me decían que es que aquí existía espíritu deportivo... Los corredores se van a sus hoteles.

Los franceses están descansados. Los nuestros se retiran prontamente a dormir. Uno de ellos, especialmente, se mete en su cuarto antes que nadie. Es el mallorquín Juan de Juan. Al hombre no le ha llegado la maleta. No tiene ropa que ponerse. Y tiene que comer en el cuarto del hotel, cansado, derrengado, vencido, cuando tal vez soñara con el ramo de flores que Javier Peña había de entregar al triunfador...

A. ANTIGUEDAD.

Atletismo
La Federación Atlética se reunió anoche

EL HOMENAJE A LOS ATLETAS VIZCAINOS

Se reunió anoche el pleno de la Federación Atlética, bajo la presidencia del señor Alaña.

Acudieron los delegados del Arenas, Deusto, Sestao, Deportivo, Padura, Cultural y Baracaldo.

Se aprobó el acta de la sesión anterior.

A continuación, el señor Alaña dio cuenta de las gestiones que ha realizado para buscar nuevo presidente.

Se aprobó el acta de la sesión anterior.

tao por la mañana, y Baracaldo-Arenas por la tarde.
Día 11 de enero. — Arenas-Deusto por la mañana, y Erandio-Athletic por la tarde.
Día 18 de enero. — Baracaldo-Erandio por la mañana, y Athletic-Sestao por la tarde.
Día 25 de enero. — Deusto-Erandio por la mañana, y Sestao-Arenas por la tarde.
Día 8 de febrero. — Erandio-Sestao por la mañana, y Arenas-Athletic por la tarde.
Día 15 de febrero. — Baracaldo-Deusto por la mañana, y Arenas-Erandio por la tarde.
Día 22 de febrero. — Athletic-Baracaldo por la tarde.
Día 1 de marzo. — Deusto-Athletic por la tarde.
Las mañanas de estas dos últimas fechas quedan reservadas para los partidos suspendidos.

SERIE B

Día 5 de octubre. — Padura-Cultural, Abandotarra-Portugalete, Fortuna-Acero y Basconia-Euzkotarra.
Día 12 de octubre. — Zorroza-Padura, Cultural-Abandotarra, Portugalete-Fortuna y Acero-Basconia.
Día 19 de octubre. — Euzkotarra-Zorroza, Padura-Basconia, Cultural-Acero y Abandotarra-Fortuna.
Día 26 de octubre. — Zorroza-Portugalete, Fortuna-Basconia, Acero-Euzkotarra y Padura-Abandotarra.
Día 2 de noviembre. — Euzkotarra-Cultural, Basconia-Abandotarra, Fortuna-Zorroza y Portugalete-Acero.
Día 9 de noviembre. — Padura-Euzkotarra, Cultural-Fortuna, Portugalete-Basconia y Acero-Zorroza.
Día 16 de noviembre. — Fortuna-Padura, Zorroza-Cultural, Abandotarra-Acero y Euzkotarra-Portugalete.

LA SERIE C

El próximo lunes se reunirá la Federación para tratar de la constitución de grupo C, preferente.

Natación

ORGANIZARA EL ARENAS LOS CAMPEONATOS DE VIZCAYA?

El Club Arenas, a quien molesta la inactividad, parece que trata de organizar los campeonatos de Vizcaya de natación.

La Banda de Bilbao, a Vitoria

Esta mañana salió para Vitoria, contratada para dos conciertos, la Banda municipal de Bilbao que actualmente dirige el señor Franco.

Mirando a la Villa

UN ATROPELLO.

En Miraflores fué atropellado por el automóvil BU. 33, guiado por su dueño, don José Altare, la joven de diecisiete años Dolores Goicoechea, que tuvo que ser curada en la Casa de Socorro del Centro, de erosiones generalizadas y conmoción cerebral, pronóstico reservado.

Desde que Luisa bebe SAN ROQUE JEREZ QUINADO.

Entre los chicos del barrio Gran revolución ha armado. Aperitivo tónico reconstituyente. Proprietario: Tejada y Compañía. (Sucesor). ARETA (Alava).

Vías Urinarias - Cirugía general.

Dr. PEREZ-ANDRES Cirujano y especialista del Hospital Cívic. Rayos X. - Electrotermia. Ercilla, 16. - De cuatro a ocho. Clínica operatoria. La Cava, 3. - De 12 a 2.

AMAGO DE INCENDIO.

En el número 2 de Hurtado de Amézaga, se produjo un pequeño incendio, a consecuencia del hollín, que fué sofocado por los bomberos al poco rato de iniciado.

PEQUEÑAS LESIONES.

En la farmacia de Zorroza han sido curados de heridas leves que se causaron de manera casual: Segismundo Latorre, de cuarenta y tres años, Emilio Marín, de diecinueve, y Teresa López, de once.

DONATIVO.

En el Santo Hospital civil de esta villa se ha recibido, por correo, la cantidad de 25 pesetas que ha remitido, por una promesa, una persona anónima para las atenciones del benéfico Establecimiento.

Doscientas diecisiete cartas autógrafas de Napoleón

Praga 9.—Se ha descubierto en Moravia una importante colección de cartas autógrafas de Napoleón I, que pertenecen a una familia descendiente del duque de Bassano. Son 217, y además hay otros autógrafos de algunos soberanos contemporáneos de Napoleón. La colección había sido confiada al duque de Bassano durante la retirada de Rusia.

Por el Hiloy por la Orlenda

La visita de los parlamentarios ingleses a las colonias y los dominios del Africa del Sur Después de Chamberlain, Thomas

El general Hertzog como gobernante, según el "Daily Telegraph"

Londres 9.—El secretario de las Colonias, Mr. Thomas, acompañado por su señora, lord Burnham y varios parlamentarios ingleses y canadienses, ha salido ayer tarde para Southampton, donde embarcarán en el trasatlántico «Saxon» con rumbo al Africa del Sur.

En Durban (Cape Town), donde desembarcarán, se les reunirá la Comisión de parlamentarios australianos y neo-zelandeses.

Esta Comisión, compuesta, como se ve, por parlamentarios de todas las Colonias y Dominios ingleses, procederá, tan pronto como esté reunida, a efectuar un viaje birededor de la Colonia del Cabo, visitando las regiones mineras y agrícolas y estudiando el desarrollo de ellas en diversos aspectos que interesa conocer exactamente, así como la situación en que se encuentran los trabajos encaminados al desarrollo de la cultura general de los indígenas que están bajo el dominio de la Corona de Inglaterra.

Los parlamentarios visitarán también la Rhodesia y el sudoeste africano.

El viaje durará dos meses, aunque esta duración podrá ser acortada si para la fecha fijada no se ha llegado a un acuerdo en la cuestión de Irlanda, en cuyo caso Thomas se verá obligado a regresar a Inglaterra antes de la fecha calculada, para tomar parte en las sesiones del Parlamento, en las que se discutirá dicho asunto.

A pesar de esto, Thomas, a su salida de Londres, ha manifestado que tiene la esperanza firme de que el problema irlandés quedará resuelto antes del 13 de septiembre, y que por lo tanto podrá realizar por completo el itinerario de su viaje en las tierras del Sur.

Los periódicos, al comentar este viaje, recuerdan que es la segunda vez que un ministro de Colonias pone el pie en el Africa del Sur. El primero fué José Chamberlain, que realizó un viaje similar a raíz de la terminación de la guerra angloboer.

Añade la Prensa de esta noche que el viaje no tiene ninguna idea partidista, pues en él toman parte hombres de muy diversas opiniones sobre el régimen de Colonias.

El «Daily Telegraph» dice que el Gobierno del general Hertzog, que es el que actualmente dirige el Africa del Sur, tropieza en sus gestiones con algunas dificultades, debidas principalmente al antagonismo de razas y costumbres de los pequeños Estados que se hallan bajo su autoridad.

A juicio del citado periódico, el viaje de la Comisión parlamentaria será beneficioso para suavizar asperezas, y proporcionará a los políticos sudafricanos una ocasión de hacer ver sus ideas sobre el plan colonial.

Termina el «Daily Telegraph» asegurando que los intereses comerciales saldrán igualmente beneficiados con esta visita.

Los primeros ministros rivalizan en finezas, y hasta Herriot y Marx se abrazan

El empréstito de los ochocientos millones tiene un adversario: Morgan. — Habrá otra semana de entrevistas. El primer ministro francés se va a París en aeroplano. Se reúne el Consejo de los catorce y se conviene en que se redacte un nuevo dictamen de la ponencia sobre la evacuación del Ruhr

LAS PRÓXIMAS SESIONES DEL REICHSTAG

Berlin 9.—Se da como seguro en los círculos políticos berlineses que el Gobierno reunirá al Reichstag tan pronto como termine la Conferencia de Londres, con objeto de proceder a la discusión de varios proyectos relacionados intimamente con el plan de Dawes y su ejecución.

A MORGAN NO LE INSPIRA CONFIANZA EL PRESTAMO A ALEMANIA

Londres 9.—Hablando con un periodista el célebre multimillonario Pierpont Morgan, ha dicho que ni el ni ningún banquero podía aconsejar a sus clientes que tomaran bonos del préstamo a Alemania, que no puede ofrecer garantías mientras los aliados no demuestren estar decididos a seguir una política de protección que garantice la emisión y que permita a Alemania ponerse en condiciones de cumplir sus compromisos.

LA VISITA DE MARX A HERRIOT

Londres 9.—Aunque no se ha hecho público lo tratado en la conferencia sostenida ayer entre Herriot y Marx, se sabe que el canciller alemán dijo al estrechar la mano de Herriot: «Venimos a haceros presente nuestro sincero deseo de hacer todo lo posible por restablecer las relaciones amistosas entre vuestro país y el nuestro.»

Durante el curso de la conversación dijo Marx: «Yo no soy un diplomático ni creo servir para ello. Pero soy un hombre lleno de buena voluntad, que ama a su país por encima de todo, y que está dispuesto a llegar a donde sea preciso para darle el verdadero camino de la paz que tanto necesita, dejando aparte odios, más propios de países salvajes que de seres civilizados.»

LA DURACION DE LA CONFERENCIA

Londres 9.—En los círculos políticos se da como seguro que la Conferencia no podrá terminar, como quería Mac Donald, a fin de esta semana, sino que habrá de ser prolongada hasta mediados de la semana próxima.

EL REPARTO DE LAS REPARACIONES

Londres 9.—Según la Agencia Reuters, la proyectada reunión en París de los ministros de Hacienda aliados, asesorados por peritos, a raíz de la terminación de la Conferencia de Londres, parece se dedicaría a estudiar la conveniencia del reparto entre los aliados de los elementos entregados por Alemania en concepto de reparaciones desde el principio de 1923 hasta la fecha, y durante el primer año de vigencia del plan Dawes.

INFORMACION DE LA AGENCIA HAVAS

Londres 9.—El enviado especial de la Agencia Havas cree saber que Herriot y Clementel lograron a y tarde de Mac Donald que la cuestión

da, al parecer, en el seno de la delegación francesa, y enterado de ello Herriot, telegrafió inmediatamente al presidente interino del Consejo, desmintiendo rotundamente la especie, por ser falsa en absoluto.

El presidente de la República, que se halla actualmente veraneando en el castillo de Rambouillet, volverá hoy a París, y por la noche, a las diez, presidirá un Consejo de ministros en el Eliseo.

EL CONSEJO DE LOS CATORCE

Londres 9.—El Consejo de los catorce se reunió ayer tarde para estudiar los informes de dos de los Comités sobre cuestiones muy importantes.

Ha decidido el Consejo que una parte del informe del Comité correspondiente, sobre la evacuación, sea nuevamente redactada, para que los delegados alemanes puedan llegar a un acuerdo sobre el quinto punto de los cinco de que se compone el informe, de acuerdo con lo propuesto por la Comisión de Reparaciones, que ha hecho constar que es necesario un completo acuerdo de los citados delegados con los Comités de expertos, para que pueda considerarse el plan de Dawes en disposición de ser llevado a la práctica.

LOS PAGOS DE ALEMANIA

Londres 9.—La Delegación alemana se niega a pagar los ochenta millones de marcos oro correspondientes a las entregas para la aplicación del plan Dawes, y ha aceptado el arbitraje previsto para las transferencias relativas a los pagos en metálico, aceptando también, en vista de haber admitido la imposibilidad de que intervinieran actualmente los Bancos, que se aplazase la cuestión del empréstito hasta que se llegue a un acuerdo sobre los demás puntos en litigio.

SITUACION DE LAS NEGOCIACIONES

París 9.—El enviado especial de la Agencia Havas en Londres, comunica que a última hora de la tarde, la situación era la siguiente: Primer Comité.—Los alemanes han presentado reservas acerca de las modificaciones introducidas por los aliados en el procedimiento para comprobar las faltas de Alemania. El párrafo 23 del anexo a la parte octava del Tratado, permite, en efecto, a los Gobiernos representados en el Hotel Astoria (Comisión de Reparaciones), aportar toda clase de modificaciones a dicho anexo, siempre que sean adoptadas por unanimidad. Alemania juzga totalmente exorbitante el poder de los Gobiernos aliados, los cuales, por una hipótesis inverosímil estarían en condiciones, por medio de una decisión, de transformar completamente la organización de la Comisión de Reparaciones. En su consecuencia, los plenipotenciarios alemanes dirigieron a la Conferencia una carta en la cual estipulaban sobre este punto una reserva que sin afectar a las disposiciones dadas hasta el día, mantiene para el porvenir el derecho de solicitar de la Comisión de Reparaciones sobre dicha parte del Tratado, una interpretación que no les puede ser negada. Todos los aliados aceptan esta solución, que el Gobierno alemán suscribirá seguramente.

Segundo Comité.—Se ha llegado a un acuerdo completo acerca de sus conclusiones. Hoy serán estudiados todos los detalles de redacción. Los alemanes han respetado, sin embargo, que el Reich no puede ser considerado responsable por la falta de éxito del empréstito de ochocientos millones de marcos oro, empréstito que no está a cargo de Alemania, sino que debe ser suscrito por extranjeros. Los aliados han respondido favorablemente a esa objeción. Alemania tendrá que adoptar las medidas preparatorias indispensables para la ejecución del plan Dawes una vez que haya satisfecho las cuatro condiciones de la Comisión de Reparaciones de 15 de julio último. Si el empréstito de los ochocientos millones no alcanza éxito, el plan Dawes, del cual es punto de partida fundamental, no entrará en vigor, y entonces los aliados recobrarán su libertad de acción y Alemania quedará nuevamente sometida a las obligaciones que para ella resultan del estado de pago de 1921.

Tercer Comité.—Se ha llegado a un acuerdo completo acerca de sus conclusiones. Hoy serán estudiados todos los detalles de redacción. Los alemanes han respetado, sin embargo, que el Reich no puede ser considerado responsable por la falta de éxito del empréstito de ochocientos millones de marcos oro, empréstito que no está a cargo de Alemania, sino que debe ser suscrito por extranjeros. Los aliados han respondido favorablemente a esa objeción. Alemania tendrá que adoptar las medidas preparatorias indispensables para la ejecución del plan Dawes una vez que haya satisfecho las cuatro condiciones de la Comisión de Reparaciones de 15 de julio último. Si el empréstito de los ochocientos millones no alcanza éxito, el plan Dawes, del cual es punto de partida fundamental, no entrará en vigor, y entonces los aliados recobrarán su libertad de acción y Alemania quedará nuevamente sometida a las obligaciones que para ella resultan del estado de pago de 1921.

Cuarto Comité.—Se ha llegado a un acuerdo completo acerca de sus conclusiones. Hoy serán estudiados todos los detalles de redacción. Los alemanes han respetado, sin embargo, que el Reich no puede ser considerado responsable por la falta de éxito del empréstito de ochocientos millones de marcos oro, empréstito que no está a cargo de Alemania, sino que debe ser suscrito por extranjeros. Los aliados han respondido favorablemente a esa objeción. Alemania tendrá que adoptar las medidas preparatorias indispensables para la ejecución del plan Dawes una vez que haya satisfecho las cuatro condiciones de la Comisión de Reparaciones de 15 de julio último. Si el empréstito de los ochocientos millones no alcanza éxito, el plan Dawes, del cual es punto de partida fundamental, no entrará en vigor, y entonces los aliados recobrarán su libertad de acción y Alemania quedará nuevamente sometida a las obligaciones que para ella resultan del estado de pago de 1921.

Quinto Comité.—Se ha llegado a un acuerdo completo acerca de sus conclusiones. Hoy serán estudiados todos los detalles de redacción. Los alemanes han respetado, sin embargo, que el Reich no puede ser considerado responsable por la falta de éxito del empréstito de ochocientos millones de marcos oro, empréstito que no está a cargo de Alemania, sino que debe ser suscrito por extranjeros. Los aliados han respondido favorablemente a esa objeción. Alemania tendrá que adoptar las medidas preparatorias indispensables para la ejecución del plan Dawes una vez que haya satisfecho las cuatro condiciones de la Comisión de Reparaciones de 15 de julio último. Si el empréstito de los ochocientos millones no alcanza éxito, el plan Dawes, del cual es punto de partida fundamental, no entrará en vigor, y entonces los aliados recobrarán su libertad de acción y Alemania quedará nuevamente sometida a las obligaciones que para ella resultan del estado de pago de 1921.

Sexto Comité.—Se ha llegado a un acuerdo completo acerca de sus conclusiones. Hoy serán estudiados todos los detalles de redacción. Los alemanes han respetado, sin embargo, que el Reich no puede ser considerado responsable por la falta de éxito del empréstito de ochocientos millones de marcos oro, empréstito que no está a cargo de Alemania, sino que debe ser suscrito por extranjeros. Los aliados han respondido favorablemente a esa objeción. Alemania tendrá que adoptar las medidas preparatorias indispensables para la ejecución del plan Dawes una vez que haya satisfecho las cuatro condiciones de la Comisión de Reparaciones de 15 de julio último. Si el empréstito de los ochocientos millones no alcanza éxito, el plan Dawes, del cual es punto de partida fundamental, no entrará en vigor, y entonces los aliados recobrarán su libertad de acción y Alemania quedará nuevamente sometida a las obligaciones que para ella resultan del estado de pago de 1921.

Séptimo Comité.—Se ha llegado a un acuerdo completo acerca de sus conclusiones. Hoy serán estudiados todos los detalles de redacción. Los alemanes han respetado, sin embargo, que el Reich no puede ser considerado responsable por la falta de éxito del empréstito de ochocientos millones de marcos oro, empréstito que no está a cargo de Alemania, sino que debe ser suscrito por extranjeros. Los aliados han respondido favorablemente a esa objeción. Alemania tendrá que adoptar las medidas preparatorias indispensables para la ejecución del plan Dawes una vez que haya satisfecho las cuatro condiciones de la Comisión de Reparaciones de 15 de julio último. Si el empréstito de los ochocientos millones no alcanza éxito, el plan Dawes, del cual es punto de partida fundamental, no entrará en vigor, y entonces los aliados recobrarán su libertad de acción y Alemania quedará nuevamente sometida a las obligaciones que para ella resultan del estado de pago de 1921.

Octavo Comité.—Se ha llegado a un acuerdo completo acerca de sus conclusiones. Hoy serán estudiados todos los detalles de redacción. Los alemanes han respetado, sin embargo, que el Reich no puede ser considerado responsable por la falta de éxito del empréstito de ochocientos millones de marcos oro, empréstito que no está a cargo de Alemania, sino que debe ser suscrito por extranjeros. Los aliados han respondido favorablemente a esa objeción. Alemania tendrá que adoptar las medidas preparatorias indispensables para la ejecución del plan Dawes una vez que haya satisfecho las cuatro condiciones de la Comisión de Reparaciones de 15 de julio último. Si el empréstito de los ochocientos millones no alcanza éxito, el plan Dawes, del cual es punto de partida fundamental, no entrará en vigor, y entonces los aliados recobrarán su libertad de acción y Alemania quedará nuevamente sometida a las obligaciones que para ella resultan del estado de pago de 1921.

Noveno Comité.—Se ha llegado a un acuerdo completo acerca de sus conclusiones. Hoy serán estudiados todos los detalles de redacción. Los alemanes han respetado, sin embargo, que el Reich no puede ser considerado responsable por la falta de éxito del empréstito de ochocientos millones de marcos oro, empréstito que no está a cargo de Alemania, sino que debe ser suscrito por extranjeros. Los aliados han respondido favorablemente a esa objeción. Alemania tendrá que adoptar las medidas preparatorias indispensables para la ejecución del plan Dawes una vez que haya satisfecho las cuatro condiciones de la Comisión de Reparaciones de 15 de julio último. Si el empréstito de los ochocientos millones no alcanza éxito, el plan Dawes, del cual es punto de partida fundamental, no entrará en vigor, y entonces los aliados recobrarán su libertad de acción y Alemania quedará nuevamente sometida a las obligaciones que para ella resultan del estado de pago de 1921.

Décimo Comité.—Se ha llegado a un acuerdo completo acerca de sus conclusiones. Hoy serán estudiados todos los detalles de redacción. Los alemanes han respetado, sin embargo, que el Reich no puede ser considerado responsable por la falta de éxito del empréstito de ochocientos millones de marcos oro, empréstito que no está a cargo de Alemania, sino que debe ser suscrito por extranjeros. Los aliados han respondido favorablemente a esa objeción. Alemania tendrá que adoptar las medidas preparatorias indispensables para la ejecución del plan Dawes una vez que haya satisfecho las cuatro condiciones de la Comisión de Reparaciones de 15 de julio último. Si el empréstito de los ochocientos millones no alcanza éxito, el plan Dawes, del cual es punto de partida fundamental, no entrará en vigor, y entonces los aliados recobrarán su libertad de acción y Alemania quedará nuevamente sometida a las obligaciones que para ella resultan del estado de pago de 1921.

Undécimo Comité.—Se ha llegado a un acuerdo completo acerca de sus conclusiones. Hoy serán estudiados todos los detalles de redacción. Los alemanes han respetado, sin embargo, que el Reich no puede ser considerado responsable por la falta de éxito del empréstito de ochocientos millones de marcos oro, empréstito que no está a cargo de Alemania, sino que debe ser suscrito por extranjeros. Los aliados han respondido favorablemente a esa objeción. Alemania tendrá que adoptar las medidas preparatorias indispensables para la ejecución del plan Dawes una vez que haya satisfecho las cuatro condiciones de la Comisión de Reparaciones de 15 de julio último. Si el empréstito de los ochocientos millones no alcanza éxito, el plan Dawes, del cual es punto de partida fundamental, no entrará en vigor, y entonces los aliados recobrarán su libertad de acción y Alemania quedará nuevamente sometida a las obligaciones que para ella resultan del estado de pago de 1921.

Dodecimo Comité.—Se ha llegado a un acuerdo completo acerca de sus conclusiones. Hoy serán estudiados todos los detalles de redacción. Los alemanes han respetado, sin embargo, que el Reich no puede ser considerado responsable por la falta de éxito del empréstito de ochocientos millones de marcos oro, empréstito que no está a cargo de Alemania, sino que debe ser suscrito por extranjeros. Los aliados han respondido favorablemente a esa objeción. Alemania tendrá que adoptar las medidas preparatorias indispensables para la ejecución del plan Dawes una vez que haya satisfecho las cuatro condiciones de la Comisión de Reparaciones de 15 de julio último. Si el empréstito de los ochocientos millones no alcanza éxito, el plan Dawes, del cual es punto de partida fundamental, no entrará en vigor, y entonces los aliados recobrarán su libertad de acción y Alemania quedará nuevamente sometida a las obligaciones que para ella resultan del estado de pago de 1921.

Decimotercer Comité.—Se ha llegado a un acuerdo completo acerca de sus conclusiones. Hoy serán estudiados todos los detalles de redacción. Los alemanes han respetado, sin embargo, que el Reich no puede ser considerado responsable por la falta de éxito del empréstito de ochocientos millones de marcos oro, empréstito que no está a cargo de Alemania, sino que debe ser suscrito por extranjeros. Los aliados han respondido favorablemente a esa objeción. Alemania tendrá que adoptar las medidas preparatorias indispensables para la ejecución del plan Dawes una vez que haya satisfecho las cuatro condiciones de la Comisión de Reparaciones de 15 de julio último. Si el empréstito de los ochocientos millones no alcanza éxito, el plan Dawes, del cual es punto de partida fundamental, no entrará en vigor, y entonces los aliados recobrarán su libertad de acción y Alemania quedará nuevamente sometida a las obligaciones que para ella resultan del estado de pago de 1921.

Decimocuarto Comité.—Se ha llegado a un acuerdo completo acerca de sus conclusiones. Hoy serán estudiados todos los detalles de redacción. Los alemanes han respetado, sin embargo, que el Reich no puede ser considerado responsable por la falta de éxito del empréstito de ochocientos millones de marcos oro, empréstito que no está a cargo de Alemania, sino que debe ser suscrito por extranjeros. Los aliados han respondido favorablemente a esa objeción. Alemania tendrá que adoptar las medidas preparatorias indispensables para la ejecución del plan Dawes una vez que haya satisfecho las cuatro condiciones de la Comisión de Reparaciones de 15 de julio último. Si el empréstito de los ochocientos millones no alcanza éxito, el plan Dawes, del cual es punto de partida fundamental, no entrará en vigor, y entonces los aliados recobrarán su libertad de acción y Alemania quedará nuevamente sometida a las obligaciones que para ella resultan del estado de pago de 1921.

Decimoquinto Comité.—Se ha llegado a un acuerdo completo acerca de sus conclusiones. Hoy serán estudiados todos los detalles de redacción. Los alemanes han respetado, sin embargo, que el Reich no puede ser considerado responsable por la falta de éxito del empréstito de ochocientos millones de marcos oro, empréstito que no está a cargo de Alemania, sino que debe ser suscrito por extranjeros. Los aliados han respondido favorablemente a esa objeción. Alemania tendrá que adoptar las medidas preparatorias indispensables para la ejecución del plan Dawes una vez que haya satisfecho las cuatro condiciones de la Comisión de Reparaciones de 15 de julio último. Si el empréstito de los ochocientos millones no alcanza éxito, el plan Dawes, del cual es punto de partida fundamental, no entrará en vigor, y entonces los aliados recobrarán su libertad de acción y Alemania quedará nuevamente sometida a las obligaciones que para ella resultan del estado de pago de 1921.

Decimosexto Comité.—Se ha llegado a un acuerdo completo acerca de sus conclusiones. Hoy serán estudiados todos los detalles de redacción. Los alemanes han respetado, sin embargo, que el Reich no puede ser considerado responsable por la falta de éxito del empréstito de ochocientos millones de marcos oro, empréstito que no está a cargo de Alemania, sino que debe ser suscrito por extranjeros. Los aliados han respondido favorablemente a esa objeción. Alemania tendrá que adoptar las medidas preparatorias indispensables para la ejecución del plan Dawes una vez que haya satisfecho las cuatro condiciones de la Comisión de Reparaciones de 15 de julio último. Si el empréstito de los ochocientos millones no alcanza éxito, el plan Dawes, del cual es punto de partida fundamental, no entrará en vigor, y entonces los aliados recobrarán su libertad de acción y Alemania quedará nuevamente sometida a las obligaciones que para ella resultan del estado de pago de 1921.

Decimoséptimo Comité.—Se ha llegado a un acuerdo completo acerca de sus conclusiones. Hoy serán estudiados todos los detalles de redacción. Los alemanes han respetado, sin embargo, que el Reich no puede ser considerado responsable por la falta de éxito del empréstito de ochocientos millones de marcos oro, empréstito que no está a cargo de Alemania, sino que debe ser suscrito por extranjeros. Los aliados han respondido favorablemente a esa objeción. Alemania tendrá que adoptar las medidas preparatorias indispensables para la ejecución del plan Dawes una vez que haya satisfecho las cuatro condiciones de la Comisión de Reparaciones de 15 de julio último. Si el empréstito de los ochocientos millones no alcanza éxito, el plan Dawes, del cual es punto de partida fundamental, no entrará en vigor, y entonces los aliados recobrarán su libertad de acción y Alemania quedará nuevamente sometida a las obligaciones que para ella resultan del estado de pago de 1921.

Decimoctavo Comité.—Se ha llegado a un acuerdo completo acerca de sus conclusiones. Hoy serán estudiados todos los detalles de redacción. Los alemanes han respetado, sin embargo, que el Reich no puede ser considerado responsable por la falta de éxito del empréstito de ochocientos millones de marcos oro, empréstito que no está a cargo de Alemania, sino que debe ser suscrito por extranjeros. Los aliados han respondido favorablemente a esa objeción. Alemania tendrá que adoptar las medidas preparatorias indispensables para la ejecución del plan Dawes una vez que haya satisfecho las cuatro condiciones de la Comisión de Reparaciones de 15 de julio último. Si el empréstito de los ochocientos millones no alcanza éxito, el plan Dawes, del cual es punto de partida fundamental, no entrará en vigor, y entonces los aliados recobrarán su libertad de acción y Alemania quedará nuevamente sometida a las obligaciones que para ella resultan del estado de pago de 1921.

media y diez y media, «El mendigo de Guernica» (estreno).
SALON OLIMPIA.—Sesión continua de cinco y media a doce. «La gondrina de acero», episodios 7 y 8, y cómica.
TEATRO TRUENA.—Sesión continua de cinco y media a doce. «La escala del engaño» y otra.
SALON GAYARRE.—Sesión continua de cinco y media a doce. «El buen camino» y «En el país del divorcio».
CINEMA BILBAO.—«Lo vido del cielo» y cómicas.
SALON VIZCAYA.—«El hijo de Tazán», episodios 6, 7 y 8.
EN EL ARENAL.—Programa del concierto que mañana, a las ocho de la noche, por ausencia de la Banda municipal, ejecutará la Banda de Sestao.
1.º «Gracia y belleza», pasodoble.—J. Franco.
2.º «Egmont», obertura.—Beethoven.
3.º «El Pagliacci», fantasía.—Leoncavallo.
4.º «A Igarondo», Torre Muzquiz.
5.º Entreacto tercero de «Lohengrin», Wagner.
6.º «Sangre moza», selección.—valverde.
7.º «Alma española», pasodoble.—J. Franco.



ANUNCIOS OFICIALES

Compañía de los Ferrocarriles de Santander a Bilbao

JUNTA GENERAL EXTRAORDINARIA

Publicado en la «Gaceta de Madrid» de 13 del corriente el real decreto estatuyendo el nuevo régimen ferroviario, por acuerdo del Consejo de Administración se convoca a los señores accionistas de la Compañía a junta general extraordinaria, a fin de deliberar acerca de la conveniencia de ingresar en dicho régimen o permanecer separados del mismo.

Siendo de suma importancia la resolución a tomar por la junta, puesto que de ella ha de dimanar la vida futura de la Empresa, se ruega la asistencia del mayor número posible de acciones, debiendo advertir que, para tomar resolución válida, precisa la reunión de las dos terceras partes de la totalidad de las acciones de la Compañía.

La junta tendrá lugar el día 12 de agosto, a las tres y media de la tarde, en las oficinas de la Compañía (Bailén, número 2, Bilbao), y hasta esa fecha estarán a disposición de los señores accionistas los datos necesarios para que puedan formar en lo posible su opinión sobre el delicado asunto que se pone a su resolución.

Tienen derecho de asistencia los señores accionistas que, por sí o en nombre de otros, representen diez acciones por lo menos, debiendo depositar en la Caja social las acciones o resguardos, recibiendo en cambio las cédulas para la asistencia a dicho acto.

Bilbao 30 de julio de 1924.—El presidente del Consejo de Administración, El conde de Aresti.

ANUNCIOS PREFERENTES

Carbones GOICOEHEA Y ECEIZA

Bailén, 37 Teléfono 93

COPIAS A MAQUINA

50 CENTIMOS 100 LINEAS F. CASERO, ESCUZA, 8, BILBAO Teléfono 198

TOMAS TRIFOL

SASTRERIA

FACILIDADES EN EL PAGO A TOTA CLASE DE EMPLEADOS

Sa. Francisco, 35. Teléfono 9.095.

Reparación de máquinas de escribir

RAPIDEZ Y ECONOMIA F. CASERO, ESCUZA, 8, BILBAO Teléfono 198



TEATRO ARRIAGA.—Hoy, a las diez y media de la noche, gran concierto, por el Cuarteto Aguilar.
TEATRO CAMPOS ELISEOS.—Compañía de Comedia del Teatro Infanta Isabel, de Madrid—A las seis y

# DE ÚLTIMA MORA

La carrera ciclista "Vuelta al País Vasco"

## Otero ha anunciado su retirada

Los corredores llegarán a Bilbao alrededor de las doce y media

(POR TELEFONO)

San Sebastián 9.—El corredor Otero, que venía tomando parte en la carrera "Vuelta al País Vasco", ha anunciado que se retira de la prueba y que mañana regresará en tren a Santander.

Los corredores saldrán de San Sebastián a las seis de la mañana, adelantándose la salida dos horas, y llegarán a Bilbao a las doce y media próximamente.

Los corredores que saldrán de San Sebastián serán veintinueve.

## El yate noruego "Ranja", vencedor

Christiania 9.—El yate noruego "Ranja" ha sido proclamado vencedor en la tercera vuelta de la copa de Francia, invirtiendo en el recorrido cuatro horas y cincuenta segundos.

En segundo lugar se ha clasificado el yate francés "Coq Gaulois", en cuatro horas y nueve minutos.

### ATAQUE A LA FAMILIA DE UNOS FRANCESES

El Cairo 9.—En la frontera de Transjordania una partida de bandidos atacó el automóvil ocupado por varias señoras y niños de oficiales franceses y al pequeño destacamento de escolta.

Resultó herida una señora, dos soldados muertos y otros tres heridos.

### CIERRE DE FABRICAS

Méjico 9.—Por causa de la huelga, han sido cerradas catorce filaturas de algodón.

### TEMBLOR DE TIERRA EN RUSIA

Moscú 9.—Un temblor de tierra ha producido graves daños en dos centenares de casas en Ferghen, distrito de Gosh, y destruido catorcientos caseríos en la región de Pokrowskaia.

## La conducción del cadáver de Abd el Malek

### Un telegrama de pésame del general Aizpuru

(POR TELEFONO)

Melilla 9.—El hijo de Abd el Malek ha recibido un telegrama del general Aizpuru, dándole el pésame por la muerte de su padre, resaltando que murió combatiendo por la causa de la civilización, en favor del Majzén y de la nación protectora. Añade que tiene derecho a mostrarse orgulloso de tan honrosa muerte.

«Me cabe la satisfacción —dice— de haber asistido al combate donde tu valiente padre perdió la vida».

El general Aizpuru ha recibido la siguiente contestación: «Agradezco pésame, sirviéndome consuelo sus palabras de la enorme

pérdida en la causa noble que defiende España, a cuyo servicio, como hizo mi padre, ofrezco mi vida».

El cadáver de Abd el Malek ha sido embalsamado y encerrado en una caja de madera, cubierta de paños verdes y arabescos. Durante la ceremonia los moros no cesaron de cantar alabanzas al Dios único.

Numeroso público presenció el traslado del féretro al torpedero que lo conducirá a Ceuta.

### ENTIERRO DE UN AVIADOR

Melilla 9.—El entierro del aviador Crimal fué presidido por las autoridades.

### EN EL ESTANQUE DEL RETIRO

## La pesca de diez bañistas inesperados

Madrid 9.—A las ocho, diez individuos se presentaron en el embarcadero del Retiro y alquilaron una barca. En ella se trasladaron hasta el centro del estanque, y una vez allí se desnudaron y arrojaron al agua, produciéndose gran escándalo entre las personas que paseaban.

Guardas del Retiro y agentes de Seguridad se dedicaron a la captura de los bañistas, siendo accidentada ésta, pues los individuos se negaban a salir del agua. Unos guardas rodearon el estanque y otros, en una barca, se lanzaron al estanque y llegaron hasta donde estaban los bañistas, a quienes obligaron a vestirse, siendo después detenidos y conducidos a la Dirección General de Seguridad.

### EL PROBLEMA DE LA VIVIENDA EN EL FERROL

El Ferrol 9.—La Sociedad de Casas Baratas celebrará mañana una gran asamblea en la Casa Consistorial, con objeto de tratar de que se eleve una exposición al Directorio pidiendo ciertas concesiones que estima de justicia.

Al Ayuntamiento acordará también solicitar del Directorio la venta de terrenos pertenecientes al ramo de Guerra, con el fin de destinarlos a la construcción de casas para obreros. Hay muchas esperanzas de que esto se logre, por haberlo prometido así el general Primo de Rivera cuando estuvo en esta ciudad.

### VISTA DE UNA CAUSA.—LA JOVEN QUE MUTILO BARBARAMENTE A SU NOVIO

Teruel 9.—Hace tiempo, los novios Boig y Carmen Tello pretendían casarse, pero la familia se negaba a consentirlo, y acordaron un plan para realizar sus propósitos; pero, llegado el momento de la ejecución, la novia se arrepintió, y riefieron.

Meses después hicieron las paces, citándose en un descampado, a media noche. Al llegar allí, Carmen sacó un cuchillo y mutiló bárbaramente a su novio.

Hoy ha comenzado la vista de esta causa, que se celebra a puerta cerrada.

### LOS AVIADORES QUE DAN LA VUELTA A ESPAÑA

Barcelona 9.—Dicen de Vinaroz que aterrizó violentamente el aeroplano que da la vuelta a España. Los aviadores resultaron ilesos.

### NOTICIAS DE HUELVA

Huelva 9.—La Cámara de Comercio ha acordado solicitar el restablecimiento de la aduana de Lepe.

El presidente expuso las gestiones hechas para lograr azucar del extranjero, y asimismo las realizadas para la importación de maíz con derecho reducido.

entre el comandante de Marina y la Cámara de Comercio, los vocales de ésta, que pertenecen a la Junta de Obras del Puerto, acordándose que se expusiera ante la mencionada Junta las causas del incidente.

Tam bien se acordó solicitar no desaparezca la Escuela de ayudantes de minas de esta capital.

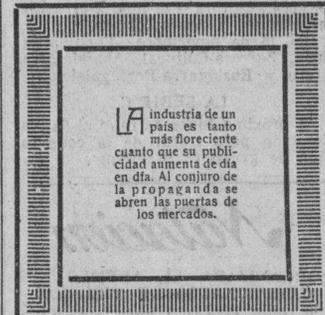
### DESTROZADO POR UN TREN

Burgos 9.—En Briviesca, el correo arrolló a un individuo llamado Delfín García, destruyéndolo.

Se cree que se trata de un suicidio.

## Concurso Agro-Pecuario

Se pone en conocimiento de los almacenistas de piensos que pueden pasar a enterarse de las condiciones para el suministro de los que se precisen para la alimentación del ganado que se exponga en el Concurso Agro-Pecuario, durante los días que dure el mismo, por las oficinas del Concurso, Palacio de la Diputación, el próximo lunes, día 11, de diez de la mañana a dos de la tarde.—La Comisión organizadora.



## SAN SEBASTIAN

San Sebastián 9.

### NOTA A LOS GENERALES.—El general gobernador, hablando con los periodistas, glosó la nota de Primo de Rivera saliendo al paso de los rumores y comentarios que vienen circulando y que se acogen con lamentable ligereza. Negó de una manera terminante la existencia de las Juntas militares, que desde hace muchísimo tiempo, y desde luego antes de que el Directorio adviniese al Poder, habían dejado de funcionar.

También expresó la conveniencia de que se desmintiera en el Extranjero toda clase de informaciones tendenciosas y campañas alarmistas que allí se realizan.

### LA ADAPTACION DEL ESTATUTO.—La Diputación está esperando la respuesta que dé el señor Senante respecto de la consulta que se le ha encargado que hiciera cerca del Gobierno, para saber si el plazo concedido a la Diputación de Alava para la presentación del proyecto de adaptación del Estatuto se hace extensivo, como parece entender, a las Diputa.

## ELIXIR ESTOMACAL

de SAIZ DE CARLOS

(STOMALIX)

Lo recetan los médicos de los cinco partes del mundo porque quita el dolor de estómago, las acedías, la dispepsia, los vómitos, las diarreas en niños y adultos que, a veces, alternan con estreñimiento, la dilatación y úlcera del estómago, siendo útilísimo su uso para todas las molestias del

### ESTÓMAGO e INTESTINOS

VENTA: Serrano, 30, farmacia, MADRID y principales del mundo.

## Tintorería

La mejor  
La más rápida  
La más económica  
Lutosen ocho horas  
Limpieza en seco.

### LA HIGIENICA

Concha, 25, fábrica - Teléfono 1.806

### Frutería.—Plaza Nueva 5,

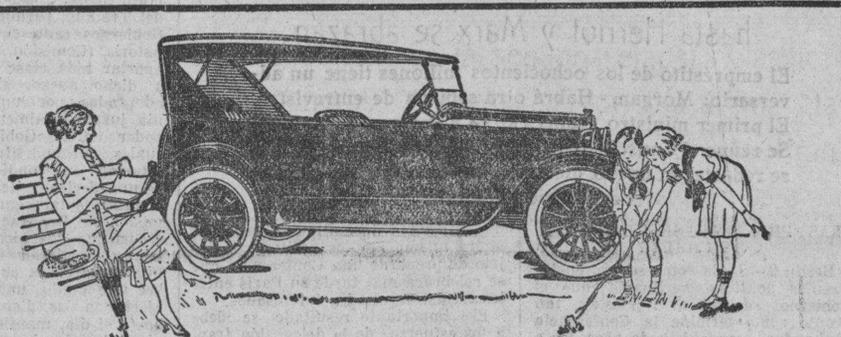
Frutas y hortalizas de calidad superior.  
Servicio a domicilio. - Teléfono: locutorio público.

### Arca de caudales

Precios sin competencia en igualdad de peso y tamaño.  
Mathe, Gruber, S. Mamés 33

### Máquinas para gasosas

Henadores, manómetros, reductores de presión, etc.  
Mathe, Gruber, S. Mamés 33



## Automóviles DODGE BROTHERS

Nuevos modelos 1924. Entrega inmediata. RICARDO DE DAMBORENEA, Gran Vía, 31, Teléf. 1118.-Bilbao

## OCASION

# Motores Diesel

Se venden en buenas condiciones dos motores de 200 HP., 6 cilindros, de la acreditada casa

## Winton Engine Works

de Cleveland (U. S. A.)

PUEDEN VERSE FUNCIONANDO

Dirigirse a

MENDIA Y MURUA

Calle de San Francisco  
San Sebastián

Cámaras frigoríficas marca "ALASCA" con patente de invención.

Fabricante: ANTONIO ZORRILLA PEREZ  
Jardines, 9 BILBAO Teléfono 9585

Instalaciones de hielo y frío de todas potencias.  
Fabricación especial de armarios frigoríficos para todos los usos. **Neveras.**

Graduación de la vista. Se despachan recetas Lentes y gafas económicas Arreglo de gramófono	Relojería, Joyería y Óptica DE <b>Facundo Fernández</b> San Francisco, 49 (frente a Hernán) - BILBAO Calle Victor Chavarrí, 39. - PORTUGALETE	Venta y reparación de toda clase de plumas estilográficas, relojes y alhajas.
--	--	---

Apartado 118. Teléfono 276

## La Noche

### TARIFAS DE ANUNCIOS Y SUSCRIPCIONES

PUBLICIDAD	ANUNCIOS		ESQUELAS	SUSCRIPCIONES	
	Primera plana	Segunda y tercera id.		EN BILBAO	FUERA DE BILBAO (España)
Primera plana	3,00	2,00	Plana entera	1.500	750
Segunda y tercera id.	2,00	1,50	Media plana	750	375
Cuarta id.	1,50	1,00	Octuple	375	130
Anuncios oficiales	1,00	0,75	Séxtuple	225	95
Noticias (gacetas)	0,75	0,50	Cuádruple	150	65
Anuncios de la sección Bilbao al Abra	0,50	0,40	Triple	115	45
Anuncios preferentes (penúltima plana)	0,40	0,20	Doble	80	30
Última plana	0,20	0,60	SUSCRIPCIONES		
Espectáculos no diarios	1,00	0,60	EN BILBAO		
Exposiciones de arte, conciertos y círculos de recreo	0,60	0,60	Un mes	2,00	
Comunicados, de 5 a 50 pesetas línea.			Tres meses	6,00	
Si el anunciante señalara al anuncio un emplazamiento especial dentro de cada sección, se aumentará la tarifa en un 10 por 100.			Seis meses	12,00	
DESCUENTO			Un año	24,00	
De 1 a 14 inserciones, precios de tarifa.			FUERA DE BILBAO (España)		
De 15 a 25 inserciones, ambos inclusivos, 25 por 100.			Tres mes	7,50	
De 30 inserciones en adelante, 50 por 100.			Seis meses	15,00	
De 100 en adelante, 60 por 100.			Un año	30,00	
			EXTRANJERO		
			Un año	75,00	
			VENTA		
			Número suelto	10 céntimos.	
			Número atrasado	25 céntimos.	
			Paqueteteros	35 céntimos los cinco ejemplares.	



## Como una Barra

Quando la sangre está cargada de ácido úrico y de residuos nocivos, la molestia circulatoria que deriva de este estado ocasiona graves complicaciones. Al principio, aparecen dolores y neuralgias de la cara, acompañados de vahidos y mareos. El paciente tiene la impresión de que esa barra le atraviesa la cabeza. Después, sobrevienen los desórdenes del corazón, la opresión, las palpitaciones, el enfisema, el infarto o obstrucción de las venas (varices, úlceras, varicosas, algromanas), la congestión del cerebro. En las mujeres, las reglas son irregulares y dolorosas. La salud está gravemente comprometida. Hay que volver a efectuar inmediatamente la cura de

## Depurativo Richelet

con objeto de eliminar rápidamente los elementos nocivos, los residuos y toxinas que pueda ocultar el organismo, y con objeto, asimismo, de acelerar la nutrición, renovar la sangre y descomprimir los órganos enfermos. Cada frasco va acompañado de un folleto explicativo. En todas las buenas farmacias. Laboratorio L. Richelet, de Sedán, 6, rue de Belfort, Bayonne (Francia).

# CAJA DE AHORROS MUNICIPALES

para vuestras economías

BAJO EL PROTECTORADO DEL GOBIERNO Y GARANTIA DEL EXCMO AYUNTAMIENTO

Capitales impuestos  
**101 MILLONES**

Reservas  
**8 MILLONES**

Sorteos de premios ordinarios y extraordinarios.  
**26 Sucursales**